1



تشهد نحن الموقعون أدناه، أعضاء نادي صقاري الإمارات، بأننا كنا دوماً على علم بان دولة الإمارات العربية المتحدة تقوم بالتعاون مع دول أخرى بترشيح الصقارة كي يتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي لليشرية التابعة لمنظمة اليونسكو. وقد شاركنا في مختلف مراحل عملية الترشيح المتعلقة بهذا الملف الدولي.

صدرت هذه الشهادة عنا لتأكيد موافقتنا الحرة والمسبقة والمبنية على علم إزاء ترشيح الصقارة كتراث عالمي ليتم إبراجها على القائمة التمثيلية للتراث التقافي غير المادي للبشرية. ونظراً لتأصل السصقارة فسي تقافتنا واعتبارها أحد الرموز الرئيسية في هويتنا الوطنية، فإننا نؤمن بأن إدراجها من شأته أن يعزز إيسراز هذا التراث والترويج له على المستويين المحلي والعالمي، كما يشجع هذا الإدراج أجيالنا الشابة مستقبلاً على تعلم وممارسة الصقارة، وأن يكونوا فخورين بها كعنصر هام من عناصر تراثيم الوطني، ومن ثم فنحن ندعم كل الجهود المحلية والدولية لإنجاح التسجيل والحفاظ على هذا التراث.

	التاريخ	التوقيع	المعثوان	الاسم	الرقم
C.	9/1/14	<b>S</b> .	المرفانية العن	صيارك المراطنوري	and the second states of the second
É	9/1/14	الورى ا	المركانة الين	منصورين بالمرالنود	
(c.	71 N1P.	Ţ.	المرفاحة (فين	عروناك المنورة	
5	C3/1/14	195	المرخانية العين	رعي صار ل المنهوري	
(	C.9/1/14		العين	dolda	
7	E-191/17		الرفائية	سعيد خليل المهوري	
2	41/4	垂	1 Warie	Jespe Survey	النديقية
e -	2/1/14	· 9	النامرية	و المال منعورناس	وه و عسو
\	, ,	,	9/90	all to	Zahra Abidi
				199	ENSLATION & BUSIN

Tel. +971 - 2 - 5755 94. Fax. +971 - 2 - 5755 193, P.O. Box: 45553 Abu Dhabi, United Arab Emirates, E-mail info@uaefalconer.com



# الحرؤية للترجمة و خدمات رجحال الأعمال



#### Declaration and Certificate of Consent

We the undersigned members of the Emirates Falconry Club do certify that we are fully aware that the UAE in collaboration with other States are nominating falconry for inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. We have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file.

This certificate has been issued by us to certify our free, prior and informed consent to the nomination of Falconry as world Heritage for inscription on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity. As falconry is deeply rooted in our culture and it is one of our main symbols of national identity, we believe that the inscription of falconry will promote the visibility of this heritage locally and worldwide. It will also encourage our future young generations to learn and practice falconry and be proud of it as an important element of their national heritage. Therefore, we do support all local and international efforts for the inscription and safeguarding of this cultural heritage.

There are 8 names 8 signatures 8 Addresses Dates





1



#### اقرار وشهادة موافقة

نشهد نحن الموقعون أدناه، أعضاء فادي صقاري الإمارات، بأننا كنا دوماً على علم بان دوله الإمارات العربية المتحدة تقوم بالنعاون مع دول أخرى بترشيح الصقارة كي يتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية التابعة لمنظمة اليونسكو. وقد شاركنا في مختلف مراحل عملية الترشيح المتعلقة بهذا العلف الدولي.

صدرت هذه الشهادة عنا لتأكيد موافقتنا الحرة والمسبقة والمبنية على علم إزاء ترشيح الصقارة كتراث عالمي ليتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث التقافي غير المادي للبشرية. ونظراً لتأصل الصمقارة في تقافت واعتبارها أحد الرموز الرئيسية في هويتنا الوطنية، فإننا نؤمن بأن إدراجها من شأنه أن يعزز إسراز هذا التراث والترويج له على المستويين المحلي والعالمي، كما يشجع هذا الإدراج أجيالنا الشابة مستقبلاً على تعلم وممارسة الصقارة، وأن يكونوا فخورين بها كعنصر هام من عناصر تراثهم الوطني، ومن ثم فنحن ندعم كل الجهود المحلية والدولية لإنجاح التسجيل والحفاظ على هذا التراث.

	المتاريخ	المتوقيع	العنوان	الاسم	المرقم
(c-0	1/1/14	4	100 A CM1	William is the	
٠,۵	1/	4	النا ميريه	نا مرخيل رانعوري	
C. 1	/// K	Charles Services	الناصريه	منصورنا مرالمنمود	
	イシス		ي الحد الناجرية	سعيد بن حميطين مولا	
	29N/K	John >	地入室	طروساللة الحاي	
E.	7-15	and 5)	الناهري	وكارسوني المنهج	
					فدلن
		***************************************		(-	درج دور ا
				(1	Zah Lopal

Tel +97" - 2 5755194. Fax +971 - 2 - 5755193, P.O.Box: 45553 Abu Dhab , United Arab Emrates, E-mail. info@uaefalconer.com



# لرؤية للترجمة و خدمات رجال الأعمال



#### **Declaration and Certificate of Consent**

We the undersigned members of the Emirates Falconry Club do certify that we are fully aware that the UAE in collaboration with other States are nominating falconry for inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. We have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file.

This certificate has been issued by us to certify our free, prior and informed consent to the nomination of Falconry as world Heritage for inscription on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity. As falconry is deeply rooted in our culture and it is one of our main symbols of national identity, we believe that the inscription of falconry will promote the visibility of this heritage locally and worldwide. It will also encourage our future young generations to learn and practice falconry and be proud of it as an important element of their national heritage. Therefore, we do support all local and international efforts for the inscription and safeguarding of this cultural heritage.

There are 6 names
6 signatures
6 Addresses
Dates







تشهد نحن الموقعون أدناه، أعضاء نادي صقاري الإمارات، بأننا كنا دوماً على علم بأن دولة الإمارات العربية المتحدة تقوم بالتعاون مع دول أخرى بترشيح الصقارة كي يتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية التابعة لمنظمة اليونسكو. وقد شاركنا في مختلف مراحل عملية الترشيح المتعلقة بهذا الملف الدولي.

صدرت هذه الشهادة عنا لتأكيد موافقتنا الحرة والمسبقة والمبنية على علم إزاء ترشيح الصقارة كتراث عالمي ليتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية. ونظراً لتأصل الصعقارة في ثقافتتا واعتبارها لحد الرموز الرئيسية في هويتنا الوطنية، فإننا نؤمن بأن إدراجها من شأنه أن يعزز إبراز هذا التراث والترويج له على المستويين المحلي والعالمي، كما يشجع هذا الإدراج أجيالنا الشابة مستقبلاً على تعلم وممارسة الصقارة، وأن يكونوا فخورين بها كعنصر هام من عناصر تراثهم الوطني، ومن ثم فنحن ندعم كل الجهود المحلية والدولية لإنجاح التسجيل والحفاظ على هذا التراث.

	التاريخ	التوقيع	العنوان	الاسم	المرقم
(	1/1×(	( CO ( 10)	العير (	وسيم بناحد للحادة	1
and the same of th		こどり	050/2934	446	
.1/	1/1/			جهعه عبد الله المنعم	2
The state of the s			050/5	333163	
		NO SELECTION LABORATE AND			Andreas (1) Contract (1)
				/	ينروية وخمان رجي
	443	-		All All	متوجع فائرنی اوبی- اِنْجِلین سعوبی
				/3	Zahra Abidi Legal Translator







We the undersigned members of the Emirates Falconry Club do certify that we are fully aware that the UAE in collaboration with other States are nominating falconry for inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. We have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file.

This certificate has been issued by us to certify our free, prior and informed consent to the nomination of Falconry as world Heritage for inscription on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity. As falconry is deeply rooted in our culture and it is one of our main symbols of national identity, we believe that the inscription of falconry will promote the visibility of this heritage locally and worldwide. It will also encourage our future young generations to learn and practice falconry and be proud of it as an important element of their national heritage. Therefore, we do support all local and international efforts for the inscription and safeguarding of this cultural heritage.

There are 2 names

2 signatures

2 Addresses

2 Tel Numbers

Dates





نشهد نحن الموقعون أدناه، أعضاء نادي صقاري الإمارات، بأننا كنا دوماً على علم بـأن دولـة الإمـارات العربية المتحدة تقوم بالتعاون مع دول أخرى بترشيح الصقارة كي يتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتـراث الثقافي غير المادي للشرية التابعة لمنظمة اليونسكو. وقد شاركنا في مختلف مراحل عملية الترشيح المتعلقـة بهذا الملف الدولي.

صدرت هذه الشهادة عنا تتأكيد موافقتنا الحرة والمسبقة والمبنية على علم إزاء ترشيح الصقارة كتراث عالمي ليتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية. ونظراً لتأصل الصعقارة في ثقافتنا واعتبارها أحد الرموز الرئيسية في هويتنا الوطنية، فإننا نؤمن بأن إدراجها من شأنه أن يعزز إبراز هذا التراث والترويج له على المستويين المحلي والعالمي، كما يشجع هذا الإدراج أجيالنا الشابة مستقبلاً على تعلم وممارسة الصقارة، وأن يكونوا فخورين بها كعنصر هام من عناصر تراثهم الوطني، ومن ثم فنحن ندعم كل الجهود المحلية والدولية لإتجاح التسجيل والحفاظ على هذا التراث.

	التاريخ	التوقيع	العنوان	الإعدم	الرقم
	3/1/1	2	ا (مىپە	مه و الحادي	1
	4	007790	[9		
٠4	10/10	Who	-2	عداللحمالح الحان	2
		COMMON AND PROPERTY OF THE PRO	050/-	عبداللحمالح الجاري	
	harded and the second and the second				
				1300 Jan	و مرة و مرة سرجم ون
				A 20	hra Ab

Tel +971 - 2 - 5755 194, Fax: +971 - 2 - 5755 193, P.O. Box: 45553 Abu Dhabi, United Arab Emirates, E-mail. info@uaefalconer.com





We the undersigned members of the Emirates Falconry Club do certify that we are fully aware that the UAE in collaboration with other States are nominating falconry for inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. We have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file.

This certificate has been issued by us to certify our free, prior and informed consent to the nomination of Falconry as world Heritage for inscription on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity. As falconry is deeply rooted in our culture and it is one of our main symbols of national identity, we believe that the inscription of falconry will promote the visibility of this heritage locally and worldwide. It will also encourage our future young generations to learn and practice falconry and be proud of it as an important element of their national heritage. Therefore, we do support all local and international efforts for the inscription and safeguarding of this cultural heritage.

There are 2 names

2 signatures 2 Addresses 2 Tel Numbers

Dates







EMIRATES FALCONERS' CLUB

نشهد نحن الموقعون أدناه، أعضاء نادي صقاري الإمارات، بأننا كنا دوماً على علم بأن دولة الإمارات العربية المتحدة نقوم بالتعاون مع دول أخرى بترشيح الصقارة كي يتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث التقافي غير المادي للبشرية التابعة لمنظمة اليونسكو. وقد شاركنا في مختلف مراحل عملية الترشيح المتعلقة بهذا الملف الدولي.

صدرت هذه الشهادة عنا لتأكيد موافقتنا الحرة والمسبقة والمبنية على علم إزاء ترشيح الصقارة كتراث عالمي ليتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية. ونظراً لتأصل الصعقارة في ثقافتنا واعتبارها أحد الرموز الرئيسية في هويئنا الوطنية، فإننا نؤمن بأن إدراجها من شأنه أن يعزز إيــراز هـــذا التراث والترويج له على المستويين المحلى والعالمي، كما يشجع هذا الإدراج أجيالنا الشابة مستقبلاً على تعلم وممارسة الصقارة، وأن يكونوا فخورين بها كعنصر هام من عناصر تراثهم الوطني، ومن ثم فنحن ندعم كل الجهود المحلية والدولية لإنجاح التسجيل والحفاظ على هذا التراث.

	. 1-11	5 ett	, 1 . N	\$71	- n
	التاري	التوقيع	المعنو ان *	الاسم	الرقم
C-Str	.1.	L		عه سعیدار قرانی	- 1
c4	۸/۱.	50		ما یا سی کالی سی کولیز	2
c 9X1		خليات	sen so	خلتا م بذميدالصنائخه	- 3
G.911	.11.	2+	41.8.14	July 1.	-4
c. 41	11.	( 5e	end se	معيرين أحبر	-5
4	1/	1	ي جدع زارد	حمد بن سعيد حوم الزدر	-6
c - 4	M/ x.		معينة زايم	ul 3 Eli	-7
c-9/	//.		ه سینازاید	bollwar 150	و في مار
				\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	ا عبيدي م قانون





We the undersigned members of the Emirates Falconry Club do certify that we are fully aware that the UAE in collaboration with other States are nominating falconry for inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. We have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file.

This certificate has been issued by us to certify our free, prior and informed consent to the nomination of Falconry as world Heritage for inscription on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity. As falconry is deeply rooted in our culture and it is one of our main symbols of national identity, we believe that the inscription of falconry will promote the visibility of this heritage locally and worldwide. It will also encourage our future young generations to learn and practice falconry and be proud of it as an important element of their national heritage. Therefore, we do support all local and international efforts for the inscription and safeguarding of this cultural heritage.

There are 8 names 8 signatures 8 Addresses Dates







تشهد نحن الموقعون أدناه، أعضاء نادي صقاري الإمارات، بأننا كنا دوماً على علم بان دولة الإمارات العربية المتحدة تقوم بالتعاون مع دول أخرى بترشيح الصقارة كي يتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية التابعة لمنظمة اليونسكو. وقد شاركنا في مختلف مراحل عملية الترشيح المتعلقة بهذا الملف الدولي.

صدرت هذه الشهادة عنا لتأكيد موافقتنا الحرة والمسبقة والمبنية على علم إزاء ترشيح الصقارة كتراث عالمي ليتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية. ونظراً لتأصل المصقارة في تقافتها واعتبارها أحد الرموز الرئيسية في هويتنا الوطنية، فإننا نؤمن بأن إدراجها من شأنه أن يعزز إسراز هذا التراث والترويج له على المستويين المحلي والعالمي، كما يشجع هذا الإدراج أجيالنا الشابة مستقبلاً على تعلم وممارسة الصقارة، وأن يكونوا فخورين بها كعنصر هام من عناصر تراثهم الوطني، ومن ثم فنحن ندعم كل الجهود المحلية والدولية لإنجاح التسجيل والحفاظ على هذا التراث.

التاريخ	التوكيع	المعنوان	الاسم	الرؤم	
c.9/1/1.	2	المنطقة الغربية	علي ماركالعامري	9	
c.2111.	-	س خامقیار	بهجذا- لقاغ دالا	١.	
C.9N/1.	5	المنطقة الغربية	عمد مارك العام	ķ t	
e-4//.	550	المنطقهالغرب	difference	10	
c/1/1.	9.7	المناعة العربة	كدان حمر كيه الوقواية المزوكي	14	
(.º%/ <sub>\</sub> /\.	2	المنطقة النربيه	ثاني محد سعير الرقوالي المراد	15	
271-	Afo	1) 50	حدر امر عبواله ای	10	
しかん.	متبة	بدمحزايه	المراب الرف		Se S
Special Control of the Control of th			Capill Att	المعلونة ع	Abidi Abidi
			Now The	Zahra	& BUSKES







We the undersigned members of the Emirates Falconry Club do certify that we are fully aware that the UAE in collaboration with other States are nominating falconry for inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. We have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file.

This certificate has been issued by us to certify our free, prior and informed consent to the nomination of Falconry as world Heritage for inscription on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity. As falconry is deeply rooted in our culture and it is one of our main symbols of national identity, we believe that the inscription of falconry will promote the visibility of this heritage locally and worldwide. It will also encourage our future young generations to learn and practice falconry and be proud of it as an important element of their national heritage. Therefore, we do support all local and international efforts for the inscription and safeguarding of this cultural heritage.

There are 8 names 8 signatures 8 Addresses Dates



3月3月17日日至日本日本中心(1915年)





نشهد نحن الموقعون أدناه، أعضاء نادي صقاري الإمارات، بأننا كنا دوماً على علم يان دولة الإمارات العربية المتحدة تقوم بالتعاون مع دول أخرى بترشيح الصقارة كي يتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية التابعة لمنظمة اليونمكو. وقد شاركنا في مختلف مراحل عملية الترشيح المتعلقة بهذا الملف الدولي.

صدرت هذه الشهادة عنا لتأكيد موافقتنا الحرة والمسبقة والمبنية على علم إزاء ترشيح الصقارة كتراث عالمي ليتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث النقافي غير المادي للبشرية. ونظراً لتأصل الصقارة في ثقافتنا واعتبارها أحد الرموز الرئيسية في هويتنا الوطنية، فإننا نؤمن بأن إدراجها من شأنه أن يعزز إيسراز هذا التراث والترويج له على المستويين المحلي والعالمي، كما يشجع هذا الإدراج أجيالنا الشابة مستقبلاً على تعلم وممارسة الصقارة، وأن يكونوا فخورين بها كعنصر هام من عناصر تراثهم الوطني، ومن ثم فنحن ندعم كل الجهود المحلية والدولية لإنجاح التسجيل والحفاظ على هذا التراث.

التاريخ	التوقيع	العنوان	الاسم	الرقم
0.7/17		العين/الجاهل	عمدنجي سلكان القان	
		50/73	411>>	
			/ 3	
1/1/17	- tol-	العين/فلج	بحد حير الشام	9
		050/77	34443	
				3 1-90 10
			1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	C40 0 100
			13	Zahra Abidi
			1977	PANSLATION & BUSH

Te' . -971 - 2 - 5755 194, Fax: +971 - 2 - 5755 193, P.O.Box: 45553 Abu Dhabi, United Arab Emirates, E-mail info@uaefalconer.com





We the undersigned members of the Emirates Falconry Club do certify that we are fully aware that the UAE in collaboration with other States are nominating falconry for inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. We have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file.

This certificate has been issued by us to certify our free, prior and informed consent to the nomination of Falconry as world Heritage for inscription on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity. As falconry is deeply rooted in our culture and it is one of our main symbols of national identity, we believe that the inscription of falconry will promote the visibility of this heritage locally and worldwide. It will also encourage our future young generations to learn and practice falconry and be proud of it as an important element of their national heritage. Therefore, we do support all local and international efforts for the inscription and safeguarding of this cultural heritage.

There are 2 names

2 Tel Numbers

2 signatures

2 Addresses

Dates





نشهد نحن الموقعون أدناه، أعضاء نادي صقاري الإمارات، يأننا كنا دوماً على علم بان دولة الإمارات العربية المتحدة تقوم بالتعاون مع دول أخرى بترشيح الصقارة كي يتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية التابعة لمنظمة اليونسكو. وقد شاركنا في مختلف مراحل عملية الترشيح المتعلقة بهذا الملف الدولي.

صدرت هذه الشهادة عنا لتأكيد موافقتا الحرة والمسبقة والمبنية على علم إزاء ترشيح الصقارة كتراث عالمي ليتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث التقافي غير المادي للبشرية. ونظراً لتأصل السصقارة في نقافتنا واعتبارها أحد الرموز الرئيسية في هويتنا الوطنية، فإننا نؤمن بأن إدراجها من شأنه أن يعزز إيراز هسذا التراث والترويج له على المستويين المحلي والعالمي، كما بشجع هذا الإدراج أجيالنا الشابة مستقبلاً على تعلم وممارسة الصقارة، وأن يكونوا فخورين بها كعنصر هام من عناصر تراثهم الوطني، ومن ثم فنحن ندعم كل الجهود المحلية والدولية لإنجاح التسجيل والحفاظ على هذا التراث.

المتاريخ	التوقيع	العنوان	الاسم	المرقم
cy NIN	9	العِينَ الغَطَّا رَهَ	ارزياب السلين	
		050/9966804	سامرة ياب السلين	
	The species of the sp			
	MATERIAL STATE STA			
				نمان,
The second Professional Second		of contractions and the contraction of the contract		مبيدي
			chabr, United Arab Emirates, E-mail	Zahra /



## البرؤسة للترجمة و خدمات رجبال الأعميال



#### Declaration and Certificate of Consent

We the undersigned members of the Emirates Falconry Club do certify that we are fully aware that the UAE in collaboration with other States are nominating falconry for inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. We have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file.

This certificate has been issued by us to certify our free, prior and informed consent to the nomination of Falconry as world Heritage for inscription on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity. As falconry is deeply rooted in our culture and it is one of our main symbols of national identity, we believe that the inscription of falconry will promote the visibility of this heritage locally and worldwide. It will also encourage our future young generations to learn and practice falconry and be proud of it as an important element of their national heritage. Therefore, we do support all local and international efforts for the inscription and safeguarding of this cultural heritage.

There is I name 1 signature 1 Address Date







نشهد نحن الموقعون أدناه، أعضاء نادي صقاري الإمارات، بأننا كنا دوماً على علم بان دولة الإمارات العربية المتحدة تقوم بالتعاون مع دول أخرى بترشيح الصقارة كي يتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث التقلقي غير المادي للبشرية التابعة لمنظمة اليونسكو. وقد شاركنا في مختلف مراحل عملية الترشيح المتعلقة بهذا الملف الدولي.

صدرت هذه الشهادة عنا لتأكيد موافقتنا الحرة والمسبقة والمبنية على علم إزاء ترشيح الصقارة كتراث عالمي ليتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية. ونظراً لتأصل المصقارة في ثقافتنا واعتبارها أحد الرموز الرئيسية في هويتنا الوطنية، فإننا نؤمن بأن إدراجها من شأنه أن يعزز إسراز هذا التراث والترويج له على المستويين المحلي والعالمي، كما يشجع هذا الإدراج أجيالنا الشابة مستقبلاً على تعلم وممارسة الصقارة، وأن يكونوا فخورين بها كعنصر هام من عناصر تراثهم الوطني، ومن ثم فنحن ندعم كل الجهود المحلية والدولية لإنجاح التسجيل والحفاظ على هذا التراث.

	التاريخ	التوقيع	العنوان	الاسم	الرقم
<	:14/1/11	and i	مرينة زايد	خليفة الشرمحوش المروعي	<b>{</b> C
	J-1.		مربنة زالد	مسترا م المسلم الرجم	٤٣
	1/1	1	المعربية ترمية	رايند عليه رأنشد المزروي	٤٤
	シャハ	Cfy	منتزايه	Jest Elysace plp	23
1	0/8/200	9 ash	وري برع ذاب	أحمد محمد راشر المام	46
4	シハハ	-3	سينة/أيد	مسيف علي عشلتن المنه واي	47
76	NIN		عدسة راب	محرالصير للمعيدة بالمحوي	W 29 CE
				(3) (3)	عبيدة
				- NEW	Zahra A

Tel +971 2 - 5755 194, Fax +971 - 2 - 5755 193, P.O. Box 45553 Abu Dhabi, United Arab Emirates, E-mail info@uaefalconer.com





We the undersigned members of the Emirates Falconry Club do certify that we are fully aware that the UAE in collaboration with other States are nominating falconry for inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. We have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file.

This certificate has been issued by us to certify our free, prior and informed consent to the nomination of Falconry as world Heritage for inscription on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity. As falconry is deeply rooted in our culture and it is one of our main symbols of national identity, we believe that the inscription of falconry will promote the visibility of this heritage locally and worldwide. It will also encourage our future young generations to learn and practice falconry and be proud of it as an important element of their national heritage. Therefore, we do support all local and international efforts for the inscription and safeguarding of this cultural heritage.

There are 7 names
7 signatures
7 Addresses
Dates





CILICONURS' CLUB

#### إقرار وشهادة موافقة

نشهد نحن الموقعون أدناه، أعضاء نادي صقاري الإمارات، بأننا كنا دوماً على علم بان دولة الإمارات العربية المتحدة تقوم بالتعاون مع دول أخرى بترشيح الصقارة كي يتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية التابعة لمنظمة اليونسكو. وقد شاركنا في مختلف مراحل عملية الترشيح المتعلقة بهذا الملف الدولي.

صدرت هذه الشهادة عنا لتأكيد موافقتا الحرة والمسبقة والمبنية على علم إزاء ترشيح الصقارة كتراث عالمي ليتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية. ونظراً لتأصل المصقارة في شافتنا واعتبارها أحد الرموز الرئيسية في هويتنا الوطنية، فإننا نؤمن بأن إدراجها من شأنه أن يعزز إبسراز هدذا التراث والترويج له على المستويين المحلي والعالمي، كما يشجع هذا الإدراج أجيالنا الشابة مستقبلاً على تعلم وممارسة الصقارة، وأن يكونوا فخورين بها كعنصر هام من عناصر تراثهم الوطني، ومن ثم فنحن ندعم كل الجهود المحلية والدولية لإنجاح التسجيل والحفاظ على هذا التراث.

التاريخ	التوقيع	العنوان	الامنع	الرقم
<. <u>\</u> /\/\	- Etc	مدينة (ابد	ميام الثد الإحسياة المزوجي	۲۲
(2-70/1.	-11:0	عِيرُوا عَولُونِا	هزاع محد خلفان لم المراوع	37
(69/1/1.	44	الغوبية	حد داسم ا کرروی	10
4.7NT	7	- سبخاا تحظفنا	خلفا م مودح المزوجي	77
nalali.	a. P.	المنطقة العنسية	ملال سمل اسوع بزاوي	٧ ٧
1/1	7 3	viaino à	Jael, Sin	49
<u>٧</u> ١.	42	مدينة زادر	تحدثلفة المزروكي	ر دمة،
-71/1	منيف	anjest	الشرمتوسي الري	Super Super
			USSE THE TANK	Ahra Abidi

Tel. +971 7 5755194, Fax. +971 - 2 - 5755193, P.O.Box. 45553 Abu Dhabi, United Arab Emirates, E-mail. info@iiaefalconer.com







We the undersigned members of the Emirates Falconry Club do certify that we are fully aware that the UAE in collaboration with other States are nominating falconry for inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. We have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file.

This certificate has been issued by us to certify our free, prior and informed consent to the nomination of Falconry as world Heritage for inscription on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity. As falconry is deeply rooted in our culture and it is one of our main symbols of national identity, we believe that the inscription of falconry will promote the visibility of this heritage locally and worldwide. It will also encourage our future young generations to learn and practice falconry and be proud of it as an important element of their national heritage. Therefore, we do support all local and international efforts for the inscription and safeguarding of this cultural heritage.

There are 8 names 8 signatures 8 Addresses Dates



CILO'II CEJEUD CEOL'I
EMIRATES FAI CONERS' CLUB

#### إقرار وشهادة موافقة

نشهد نحن الموقعون أدناه، أعضاء نادي صقاري الإمارات، بأننا كنا دوماً على علم بأن دولة الإمارات العربية المتحدة تقوم بالتعاون مع دول أخرى بترشيح الصقارة كي يتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية التابعة لمنظمة اليونسكو. وقد شاركنا في مختلف مراحل عملية الترشيح المتعلقة بهذا الملف الدولى.

صدرت هذه الشهادة عنا لتأكيد موافقتنا الحرة والمسبقة والمبنية على علم إزاء ترشيح الصقارة كتراث عالمي ليتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية. ونظراً لتأصل الصعقارة في تقافتها واعتبارها أحد الرموز الرئيسية في هويتنا الوطنية، فإننا نؤمن بأن إدراجها من شأنه أن يعزز إسراز هذا التراث والترويج له على المستويين المحلي والعالمي، كما يشجع هذا الإدراج أجيالنا الشابة مستقبلاً على تعلم وممارسة الصقارة، وأن يكونوا فخورين بها كعنصر هام من عناصر تراثهم الوطني، ومن ثم فنحن ندعم كل الجهود المحلية والدولية لإنجاح التسجيل والحفاظ على هذا التراث.

	التاريخ	التوقيع	المعنوان	الاسم	الرقم	
	2/1/1.	35	ر جرع زاربر	فادم کمیدش الفوا	ıv	
0	9/1/1.	98	المنطق التربيه	March 12	11	
C	4 %.	t	المنطق النويد مديخ زليد	سلطان دوسی المتعوری	19	
4	-41/4	3	المله النزية	عدايا برنه عماليلزاوك	c.	
c	7/1	45	المنطع المربع	سالي برن سالي برنمولي	CI	
ı	Stal.	we	4	18/ William	((	
v	·d./c.	Of the	with a	مكنوا كالمسلط محبرهما	cr	
0	-4 r/	1/1	रीयो स्टारी	ale Cer its	Z.	منابع والما
	,			Call Cast	المانوني نجليزي عرب Zahra	1-5

Tel: +971 2 - 5755194, Tax: +971 - 2 - 5755193, P.O. Box: 45553 Abu Dhabi, United Arab Emirates, E-ma







We the undersigned members of the Emirates Falconry Club do certify that we are fully aware that the UAE in collaboration with other States are nominating falconry for inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. We have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file.

This certificate has been issued by us to certify our free, prior and informed consent to the nomination of Falconry as world Heritage for inscription on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity. As falconry is deeply rooted in our culture and it is one of our main symbols of national identity, we believe that the inscription of falconry will promote the visibility of this heritage locally and worldwide. It will also encourage our future young generations to learn and practice falconry and be proud of it as an important element of their national heritage. Therefore, we do support all local and international efforts for the inscription and safeguarding of this cultural heritage.

There are 8 names 8 signatures 8 Addresses Dates



When the least the speciments

18



#### إقرار وشهادة موافقة

نشهد نحن الموقعون أدناه، أعضاء نادي صقاري الإمارات، بأننا كنا دوماً على علم بان دولة الإمارات العربية المتحدة تقوم بالتعاون مع دول أخرى بترشيح الصقارة كي يتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية التابعة لمنظمة اليونسكو. وقد شاركنا في مختلف مراحل عملية الترشيح المتعلقة بهذا الملف الدولي.

صدرت هذه الشهادة عنا لتأكيد موافقتنا الحرة والمسبقة والمبنية على علم إزاء ترشيح الصقارة كتراث عالمي ليتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية، ونظراً لتأصل السصقارة في تقافتنا واعتبارها أحد الرموز الرئيسية في هويتنا الوطنية، فإننا نؤمن بأن إدراجها من شأنه أن يعزز إيسراز هذا التراث والترويج له على المستويين المحلي والعالمي، كما يشجع هذا الإدراج أجيالنا الشابة مستقبلاً على تعلم وممارسة الصقارة، وأن يكونوا فخورين بها كعنصر هام من عناصر تراثهم الوطني، ومن ثم فنحن ندعم كل الجهود المحلية والدولية لإتجاح التسجيل والحفاظ على هذا التراث.

	التاريخ	التوقيع	العثوان	الامم	المرقم
c	-91/	15	المنايم العرك	عام محر كن همين ارود	CO
c	11/1	4	1/	July defel Suce	(7
c.	5×1/1.	0 P	4	هي المرابق كزاري	CV
c	eyr/c.		-	ام سد العرب	CA
c	.5/1/1.	Tu	مدينة / ليد	محردوس نقيي المنهوري	(1
c	.5/1/.	-dt	المنطعة العبية	ملطاه معيد بالفار القبير	7,
С.	9/1/1.	- Am	مدينة / أيد	سعيد جام الله المرافك	FL
C	·Yn/1.	To	الغربة	المناوي	المنافقة المنافقة
				NS N	ahra Abidi

Tel -971 7 1755 194, Fax +971 2 - 5755 193, P.O. Box. 45553 Abu Dhabi, United Arab Emirates, E-tral info@uacfalconer.com







We the undersigned members of the Emirates Falconry Club do certify that we are fully aware that the UAE in collaboration with other States are nominating falconry for inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. We have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file.

This certificate has been issued by us to certify our free, prior and informed consent to the nomination of Falconry as world Heritage for inscription on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity. As falconry is deeply rooted in our culture and it is one of our main symbols of national identity, we believe that the inscription of falconry will promote the visibility of this heritage locally and worldwide. It will also encourage our future young generations to learn and practice falconry and be proud of it as an important element of their national heritage. Therefore, we do support all local and international efforts for the inscription and safeguarding of this cultural heritage.

There are 8 names 8 signatures 8 Addresses Dates



. Www.lienslandievistan.egin



# CATULON C SIL CONTRO CLUB.

#### الرار وشهادة موافقة

نشهد يمين الموقعون الدناه، أعضاء للذي صفيري الإمارات، بألنا كنا دوماً على طم بسأن دولسة الأساؤات. البربية المتحدد تقوم بالتعارن مع دول أخرى بترقيق الصفارة كل يتم إدراجها على القالمة التعقيلية للترقيق المتداني خير المادي للبنترية المتامة لمنظمة اليولسكر، وقد شاركنا في مختلف مراحل عملية المرشيخ المناطقة

صبورت هذه الشهادة عنا لتأكيد مرافقتها المرة والعسبةة والمبنية على علم أراء الرشيخ الصقارة كالراث بعالمني البغرية الراجها على التأليف التنافي على المنظرية والمبنية على علم أراء التأليف التنافية المنزان التنافي على المنظرية والمن المنافية المنزان المنظرية المنظرية

9,1	and the second second	-A+ 4+**		r ; " '
الناريخ	contribution.	المنزال	الإسم	الرام
iti e e	11/4 (d) 2	. دلیاء	رعاد العرقيق	بد
~/ n/cz	Se	علما د	ود مدر الرس	رسع
c 314) ch	Jus.	ild!i	السرالعربتين	. Aci
タハイを	lue	الشارقة	بل سالم عدمع	مِد
4/1/02	华	السّارية	رعلى المريخي	ا ما
37/16	Sec.	السارقة	ودحالاطريمي	2
90/00	Service .	دبي	الحفير على أحمد	us
	OZ.	المام	ربلت سعده ارد	
	5/1/cz 5/1/cz 5/1/cz 5/1/cz 5/1/cz	1/1/co - 2-2 (1/1/c)	المارة عالم المار	و على المعرفي كلماء ملك الماروي الماروي كلماء ملك الماروي الماروة الم

Tel: 1971 2 - 5755194 Fax 4971 - 2 - 5755493, P.O.Box: 45553 Abu Dhabi, United Ajab Emistes E-mall: Intoduse and com







We the undersigned members of the Emirates Falconry Club do certify that we are fully aware that the UAE in collaboration with other States are nominating falconry for inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Ilumanity. We have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file.

This certificate has been issued by us to certify our free, prior and informed consent to the nomination of Falconry as world Heritage for inscription on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity. As falconry is deeply rooted in our culture and it is one of our main symbols of national identity, we believe that the inscription of falconry will promote the visibility of this heritage locally and worldwide. It will also encourage our future young generations to learn and practice falconry and be proud of it as an important element of their national heritage. Therefore, we do support all local and international efforts for the inscription and safeguarding of this cultural heritage.

There are 8 names
8 addresses
8 signatures
Dates





نشهد نحن الموقعون ادناه، أعضاء نادي صقاري الإمارات، بألنا كنا دوماً على علم بان دونة الإمسارات المربية للمتحدة تقوم بالتعاون مع دول أخرى بترشيح الصقارة كي يتم إدراجها على القائمة التمثيلية للنسرات التقافي غير المادي للبشرية الثابعة لمنظمة اليونسكو، وقد شاركنا في مختلف مراحل عملية الترشيح المتعلقة بهذا الملف الدولي.

صدرت هذه الشهادة عنا لتأكيد موافقتا الحرة والمسبقة والمبنية على علم إزاء ترغيج الصقارة كتراث عالمي ليم إبراجها على القائمة التمثيلية المتراث التقافي غير المادي للبغرية. ونظراً لتأصل السصقارة في تقافلت واعتبارها أحد الرموز الرئيسية في هويتنا الوطنية، فإننا نؤمن بأن إبراجها من شأنه أن يعزز إبسراز هذا التراث والترويج له على المستويين المحلي والعالمي، كما يضجع هذا الإدراج أجيالنا الشابة مستقبلاً على تعلم وممارسة الصقارة، وأن يكونوا فخورين بها كعلصر هام من عناصر تراثهم الوطني، ومن ثم فنحن ندعم كل الجهود المحلية والدولية لإنجاح التسجيل والحفاظ على هذا التراث.

الرقم	الاسم	العلوان	التوقيع	التاريخ
	الدي صفاري الاملاة	مى ب ١٥٥٧ غ - أبوارا	سأغا	16-8-09
	•		alkon miningan, and a something and a single contraction of the contra	
	· Line			

This fav was received by GFI FAXmaker fax server. For more information, visit: http://www.gfi.com

We the undersigned members of the Emirates Falconry Club do certify that we are fully aware that the UAE in collaboration with other States are nominating falconry for inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. We have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file.

This certificate has been issued by us to certify our free, prior and informed consent to the nomination of Falconry as world Heritage for inscription on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity. As falconry is deeply rooted in our culture and it is one of our main symbols of national identity, we believe that the inscription of falconry will promote the visibility of this heritage locally and worldwide. It will also encourage our future young generations to learn and practice falconry and be proud of it as an important element of their national heritage. Therefore, we do support all local and international efforts for the inscription and safeguarding of this cultural heritage.

No	Name	Address	Signature	date
	Emirates Takamery Thus	10Bx 45551- At . DAX	====	16-8-09
Jam Wills	-			
3/5/4				
12 2				

10

# **Dubai Falcon Hospital**

Created under the direction of His Highness Shalkh Hamdan Bin Rashid Al Maktoum



# مُسِلِتَشِعَى الصِّيْقِيلُ - زُنِيَ

أنشئ تحت رعاية سمعو الشيخ حمدان بن راشــد أل مكـــتــوم

23- ديسمبر -2009

#### اقرار و شهادة

يقر مستشفى الصقور بدبي, بأنه على علم ودراية مسبقة بأن دولة الإمارات العربية المتحدة تعمل على إعداد ملف دولي لإدراج الصقارة ضمن القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية باليونسكو.

و بهذا نعلن تأييدنا الكامل و مؤازرتنا الحرة لجميع الجهود الرامية إلى إدراج الصقارة ضمن القائمة التمثيلية بايونسكو للحفاظ على تراث الصقارة واستمراريته للأجبال القادمة،



#### **EMIRATES FALCON HOSPITAL**



Tel: 04 3440048, FAX: +9714 3945546 P.O.Box No. 53986, DUBAI, U.A.E

# **Declaration And Certificate Of Consent**

We at Emirates Falcon Hospital, Dubai (UAE) are fully aware that the UAE are nominating falconry for inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage Of Humanity

This certificate has been issued by us to certify our free full consent to the inscription of Falconry on the UNESCO Representative List in order to safeguard Falconry and ensure its continuity for the coming generations.

Dr. Charanjeet Singh



22<sup>nd</sup> December 2009

# **Dubai Falcon Hospital**

Created under the direction of His Highness Shalkh Hamdan Bin Rashid Al Maktoum



# مُسِيْتَشِعَىٰ الطِّيْقِينَ إِلَى الْمُنْتَقِينَا لَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله

أنشئ تحت رعاية سمو الشيخ حمدان بن راشيد أل مكتوم

23- يسمبر -2009

#### اقرار و شهادة

يقر مستشفى الصقور بدبي, بأنه على علم ودراية مسبقة بأن دولة الإمارات العربية المتحدة تعمل على إعداد ملف دولي لإدراج الصقارة ضمن القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية باليونسكو.

و بهذا نعلن تأبيدنا الكامل و مؤازرتنا الحرة لجميع الجهود الرامية إلى إدراج الصقارة ضمن القائمة التمثيلية بايونسكو للحفاظ على تراث الصقارة واستمراريته للأجيال القادمة.







# الرؤيلة للترجمة و خدمات رجحال الأعمال



#### **Dubai Falcon Hospital**

#### 23 December 2009

#### **Declaration and Deposition**

Dubai Falcon Hospital declares that it is aware beforehand that the United Arab Emirates is preparing a submission aimed at inscribing falconry on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage.

We hereby declare our full and staunch support to all the efforts exerted for the inscription of falconry on the UNESCO Representative List with the aim of safeguarding the heritage falconry and ensuring its continuity for the generations to come.

Director of Dubai Falcon Hospital Humaid Obeid Al Muhairi

(Signed) (Original Stamped)



Bullenskien velen com



# إقرار وشهادة

يقر مركز الامارات لانتاج وابحاث الصقور بأنه على علم ودراية مسبقة بأن دولة الإمارات العربية المتحدة تعمل على إعداد ملف لإدراج الصقارة في القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية باليونسكو.

وبهذا نعلن تأييدنا الكامل ومؤازرتنا الحرة لجميع الجهود الرامية إلى إدراج الصقارة ضمن القائمة التمثيلية باليونسكو للحفاظ على تراث الصقارة واستمراريته للأجيال القادمة.

مركز الامارات لانتاج وابحاث الصقور









#### Emirates Falcon Avian Reproduction Research Center

#### **Declaration and Deposition**

Emirates Falcon Avian Reproduction Research Center declares that it is aware beforehand that the United Arab Emirates is preparing a submission aimed at inscribing falconry on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage.

We hereby declare our full and staunch support to all the efforts exerted for the inscription of falconry on the UNESCO Representative List with the aim of safeguarding the heritage falconry and ensuring its continuity for the generations to come.

Emirates Falcon Avian Reproduction Research Center (Original signed and stamped)



WWW.combaden Wales con



# الحسورام لتجارة ادوات الصيد AL HEZAM HUNTING EQUIPMENT TRDG

## إقرار وشهادة

يقر الحزام لتجارة ادوات الصيد بأنه على علم ودراية مسبقة بأن دولة الإمارات العربية المتحدة تعمل على إعداد ملف لإدراج الصقارة في القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية باليونسكو.

ويهذا نعلن تأييدنا الكامل ومؤازرتنا الحرة لجميع الجهود الرامية إلى إدراج الصقارة ضمن القائمة التمثيلية باليونسكو للحفاظ على تراث الصقارة واستمراريته للأجيال القادمة.

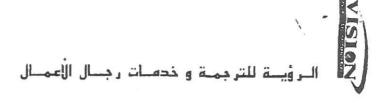
الحزام لتجارة ادوات الصيد





TEL.: 04-3422336, FAX: 04-3422496, Mob. 050-6946856, P. O. Box: 71492, DUBAI - United Arab Emirates E-mail: alhi zam\_hunting@yahoo.com





#### Al Hezam Hunting Equipment Trading

#### **Declaration and Deposition**

Al Hezam Hunting Equipment Trading declares that it is aware beforehand that the United Arab Emirates is preparing a submission aimed at inscribing falconry on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage.

We hereby declare our full and staunch support to all the efforts exerted for the inscription of falconry on the UNESCO Representative List with the aim of safeguarding the heritage falconry and ensuring its continuity for the generations to come.

Al Hezam Hunting Equipment Trading (Signed) (Original Stamped)



**可以以提供的原理。** 医电影或组

# Emirate of Abu Dhabi

Western Region Municipality General Manager Office





1

### إقرار وشهادة

تقر بلدية المنطقة الغربية بأنها على علم ودراية مسبقة بأن دولة الإمارات العربية المتحدة تعمل على إعداد ملف لإدراج الصقارة في القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية باليونسكو.

وبهذا نعلم تأييدنا الكامل ومؤزارتنا الحرة لجميع الجهود الرامية إلى إدراج الصقارة ضمن القائمة التمثيلية باليونسكو للحفاظ على تراث الصقارة واستمراريته للأجيال القادمة.

Italian Manager Onto the land of Manager Onto the land of Manager on the land of Manager on the land of Manager on the land of the land of





### الرؤيلة للترجمة و خدمات رجلال الأعملا



Emirate of Abu Dhabi Western Region Municipality General Manager Office

### Declaration and Deposition

The Western Region Municipality declares that it is fully aware beforehand that the United Arab Emirates is preparing a submission aimed at inscribing falconry on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage.

We hereby declare our full and staunch support to all the efforts exerted for the inscription of falconry on the UNESCO Representative List with the aim of safeguarding the heritage falconry and ensuring its continuity for the generations to come.

Hamoud Humaid Mubarak Al Mansouri

Director General (Signed)

(Original stamped by the Department of Municipal Affairs, Western Region Municipality, General Manager Office)





عن انا دمم انا بنه ی معاصر لوای انها هم نولد في و د الافاده المان العاده المان الافاده الافاده المان الافاده الافاده المان العاده المان الافاده المان الم ر در المامية المستمام المونيكو و المراء المراء و المراء المراء و معالم على عند المرائع المسام، حردًا عمر مرائن وهوسنا لوص 050 966 2022 - 16/ in de virt 18 ~ 050666 5451 6565220555 It illed de her. 650/4424246 Mershington 0 E 55/8/22771 val alluer Sine -) 1/1/ Zhandhuse Va Mersin IUP Idus 56/44/11719 -050/666965 Z 15 w/ws-(,





### الرؤيحة للترجمة وخدمات رجال الأعمال



### Certificate And Declaration

We the undersigned, from "AlNabtiah Village", Liwa Villages in the Western Region certify that we practice falconry and support its continuity as a living heritage in our country and other states of the world.

We also certify that we collaborate with falconry concerned authorities in our country, for the inscription of falconry in UNESCO. We support all the efforts made to safeguard this heritage as an important component of our National Identity.

There are 10 names
10 signatures
10 Tel Numbers





Jain l'aire 11 au pli rabili shi lais انامن المراب العنام المالي المراب المالي المراب المالي المراب المالي المراب المالي المراب الم ونعد الانادة أيتا نشارك العينات المويد الانادة أيتا نشارك العينات المويد ي دولت الرابعة لستمال الموسكو وندع كل الجود الماء العالمية لستمال الموسكو وندع كل الجود من وله المناط على صنا المرات المناب و عزدا من عرضا 177719 (hap) Cold vielos de said (hap) (ha TELITE CONFILINATION (1) 10/28VE. Cirkbury dy a (1) ا اعلى معيد شويفه العالم ي ١٦٠ ١٦١١ /٠٥٠ و على صارن عيميه العامري الالهمدررار.». 0/MMy specificles & lucient 6/119999 2) 10 10 6 - 11 6/19999 20 10 10 6 - 11



### الـر ؤيــة للترجمة و خدمــات رجـــال الأعمـــال



### Certificate And Declaration

We the undersigned, from "Madinat Zayed", the Western Region certify that we practice falconry and support its continuity in our country and other states of the world. We also certify that we collaborate with falconry concerned authorities in our country, for the inscription of falconry in UNESCO. We support all the efforts made to safeguard this heritage as an important component of our National Identity.

There are 13 names
13 signatures
13 Tel Numbers



We let we ten your run.

# إقرار وإفارة

عدد اناء ليوا في انطقه لفرسه مخص تولي انا مدهاري الصفاري، وندم المرام كران في دولينا و دول لعالم ال فرى - ونود إلافاده بانا نوس عهود بهيئاتا بمحمه بالصفارى في دولنا , لراميه لت بملها باليونكو . , نديم كل الحبود إسده له للخفاظ على هذا الترات باعتباره هزداً مه صوننا

Ci8,59/4412101 05/91841 Nepana Couch -:1

2 - سلطان على المري الزروي

٣- يم مالع سف المور

phlilides d'émme - 8

\$1.0.7100112 · 0./710 {{50 / mer promise fes

٦- دعام سالم صالع المزروى ٢٢٨٢١ع٤.٥٠

JE 55 200 000

٥١ - را ثمل عيماله حاذه المرر

10. CLQN119







#### Certificate And Declaration

We the undersigned, from "Shia Village", Liwa Villages in the Western Region certify that we practice falconry and support its continuity as a living heritage in our country and other states of the world.

We also certify that we collaborate with falconry concerned authorities in our country, for the inscription of falconry in UNESCO. We support all the efforts made to safeguard this heritage as an important component of our National Identity.

There are 9 names

9 signatures

9 Tel Numbers





# إقرار

نحن أبناء بلدة (بدع المطاوعة) نؤكد بأننا من ممارسي الصقارة ، وندعم إستمرارها كتراث حي في دولتنا والدول الأخرى في العالم. ونود الافادة بأننا نشارك الهيئات المهتمة بالصقارى في دولتنا الرامية لتسجيلها باليونسكو وندعم كل الجهود المبذولة للحفاظ على هذا التراث باعتباره جزءا من هويتنا الوطنية. 21- wer 1 2 samely have 27 17 VANA -10. ٣: - عبد اللارائد فحد مورالنموري ١١١٤١٠٠٠٠٠٠٠٠ 31- in men lieu 500 100 PPON/10.

01 - Anistanie men 1 heart 00. 2773 / 10. 

V:- Re en 10 Recksico 20081711.0.

11- ocar of Cose Hieras 33 P3777/10.

9:- ناصرهذاع ناصر المنصوري ع. ١٦٦٦٠/٠٥٠ ك

1:- 2 m il on se lice 1888 75 1887.0.

11- 21 de de la ser de la ser 100000/10. Apr. 10. Apr. 10

-0./=== MCC1778 Crey/remarice con 12 44 3-0./NONONO T 6/jeh, - 18

:01/75/1111V (5/sech, me-5/2.23 -10 . D. / VCCV. O V, meits be vill fli -: 17

10./511100. U, reib/82/01/01/2012 -0 34





#### Declaration

We the undersigned, from "Bidaa AlMitawaa" town, certify that we practice falconry and support its continuity as a living heritage in our country and other states of the world.

We also certify that we collaborate with falconry concerned authorities in our country, for the inscription of falconry in UNESCO. We support all the efforts made to safeguard this heritage as an important part of our National Identity.

There are 17 names 17 signatures 17 Tel Numbers





### إقرار وشهادة موافقة

تعن أهالي بلاة " كلياء " في إمارة الشارقة بدولة الإمارات العربية المتحدة ، ويما أننبا مسن الممارسيين المسئرة ونفخر بها تونها من إرثنا الأميل، ولك كنا درماً على عنم بأن دولة الإمارات العربيسة المتحدة تقوم بالتماون مع دول أخرى بترشيح الصفارة كي يتم إدراجها حتى القلمة التمثيلية المتراث الثقافي غيسر المادي البغرية في منظمة اليوامكر. وقد شاركنا في مختلف مراحل صلية الترشيح المنطقة بهذا المله الدولي.

صدرت هذه الشهادة عنا تتكيد موافقتنا الحرة والمينية على علم الترشيع الصقارة كتسرات عسالمي ليستم الراجها على الكامة التمثيلية لليواسكو. وتظرآ لتأصل الصفارة في ثقافنا واحتبارها أحد الرموز الرنيسية في هويننا المطابة، فإننا نؤمن بأن إمراجها من شأله أن يطرّز إمراز هذا النسرات والتسرويج المه علسي المساويين المعلى والعالمي، كما رشجع هذا الإفراج أجيافنا المعابة مستقبلاً على تطم وممارسة السمائرة، وأن يكونوا فخورين بها تعلمر هام من عنصر تراتهم الواقي، ومن أم أفحن ندهم كل الجهود المحليسة والمائية الإنهاج التسهيل والطاقلة على هذا التراث.

بدره المحرفين: على مدينة كلباء سعود بر على الريخ من مدينه كلباء سعكر هذال بسرعلى المرخ من مدينه كلباء من هذال بسرعلى المعرف من إمارة المتارقة فسي عارم المرخي: من إمارة المتارقة ممارة المسارة حمود حايد المرخي: من إمارة المسارقة حمود حايد المرخي: من إمارة المسارقة حمود على الهد من إمارة المسارقة المسارقة ملك







### Declaration and Certificate of Consent

We the undersigned, inhabitants of the town of "Kalba" in the Emirate of Sharjah, UAE, do certify that we practice falconry and consider it a source of pride rooted in our history and heritage. We also certify that we are fully aware that the UAE in collaboration with other States are nominating falconry for inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. We have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file.

This certificate has been issued by us to certify our free, prior and informed consent to the nomination of Falconry as world Heritage for inscription on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity. As falconry is deeply rooted in our culture and it is one of our main symbols of national identity, we believe that the inscription of falconry will promote the visibility of this heritage locally and worldwide. It will also encourage our future young generations to learn and practice falconry and be proud of it as an important element of their national heritage. Therefore, we do support all local and international efforts for the inscription and safeguarding of this cultural heritage.

There are 8 names 8 signatures



"We tray to a resign call

عنه أعضاء . هميم المود. ع الدهلية للعقور في مرعة زامر في المناعة الغربية عي إماع أبعظي نقر بأننا على علم ودراية مسبقة بأم دولة إلماراح العربيب لمحتاج تعلى حالي تعلى الصفاع في الفائمة المستميلية للثرات بنقائل عَدِ المادي للإنسانية المُتَاعِبَارِ الصِفَارِة عَنْ أَقد طَوْنَاءَ تَرَاثَنَا العِرْق الدُّمِيل. وعليد فإننا كمهارس نعلن عوافقتنا العاملة والحرة في د يم جهود دولتنا في تجيل إصفارة نع ليو نسلو دد الله للحفاظ على هذا المناح واستراسة للأجال الفارمة.

من العان بعن الحل المالاء من المعان بعن المعان المع 1 1/2 m - who the mode ) 19 / 1. 1 - 10/0000/31 -5 , jul 5'5'-E 1777/97/25/1/25. 177 Jan. -c 1 - 50 deplay المراد عنوا مراد المردوي عدر الله المرودي محمد دانشل المنطودي محمد دانشل المنطودي م 3811173 ١١- عبيد عد العامري ٥٠٠١١٠٠٠٠ ى، بيات رعيد فاس المزروعي







#### Certificate And Declaration

We the undersigned, members of Hawdaj Falconry Civil Association in Madinat Zayed, the Western Region of the Emirate of Abu Dhabi, certify that we are aware that the United Arab Emirates is preparing a submission for the inscription of falconry on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural heritage of Humanity as an important component of the Arab heritage.

Therefore, as falconers, we declare our full and free consent for the inscription of falconry in UNESCO in order to safeguard this Human Heritage and ensure its continuity for the future generations.

President of the Association Khalfan Butti Salem ElKubaisi Tel 0508111119 Signed

There are 12 names
12 signatures
12 Tel Numbers





نحن سكان بلدة السلع في المنطقة الغربية من إمارة أبوظبي نشهد بأننا على علم ودراية مسبقة بأن دولة الإمارات العربية المتحدة تعمل على تسجيل الصقارة في القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية باليونسكو. وبهذا نعلن موافقتنا الكاملة والحرة المبنية على علمنا بمراحل تسجيل الصقارة باليونسكو باعتبارها جزءا مهما من تراثنا ومصدر فخر لنا ولأجيالنا القادمة ، وقد شاركنا كصقارين في كافة مراحل إعداد ملف تسجيل الصقارة باليونسكو حرصا منا على الحفاظ على هذا الإرث الإنسائي العظيم ورغبة منا في استمراريته وديمومته لأجيالنا القادمة القادمة.

1. - Li Il ser care liar 245545.0-0 1982 12 cmes 18 - c 0/6423238 ٢- خدرانداع العيارة R 050/442/9/1 Cistil Vain in -E 0/19321218 CIXILI 2 1 -0 · 50/A ea3 77 4 1/2 1/20 1/ Hece 250/6/227/7 مارك ونيم المنهوري - مارك ونيم المنهوري 050-4432443 7- mlg, lim mlg lhiser 7 888887 1) 050/122VA. E (9) 2000/ 20 -1. 20 -De 050/9933379 10/ 7/18/18 (C) selent 1 and 1 [ am - 16] 10/ 7/18/18 (C) selent 1 2 2 2 2 73 (Spelit He in 1 2/2) - 14 20. / 1155 EEO C Store of other ham 1 All me 18 10. 17. evio 5, seil im ~ 10 10. 17. evio 5, seil im ~ 10







### Certificate And Declaration

We the undersigned, from 'AlSilaa" town in the Western Region of the Emirate of Abu Dhabi certify that we are aware that the United Arab Emirates is preparing a submission for the inscription of falconry on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural heritage of Humanity.

This certificate has been issued to declare our prior full and free consent for the inscription of falconry in UNESCO as an important part of our heritage and source of pride for us and the coming generations. As falconers, we have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file in order to safeguard this great heritage and ensure its continuity for the future generations.

There are 16 names
16 signatures
16 Tel Numbers



With transacting Sign of the

# إقرار

نحن أبناء بلدة (بدع المطاوعة) نؤكد بأننا من ممارسي الصقارة، وندعم إستمرارها كتراث حي في دولتنا والدول الأخرى في العالم. ونود الإفادة بأننا نشارك الهيئات المهتمة بالصقارى في دولتنا الرامية لتسجيلها باليونسكو وندعم كل الجهود المبذولة للحفاظ على هذا التراث باعتباره جزءا من هويتنا الوطنية.

١٥٠/ ١٦٢٥٥١١٩ عبوله عبوله عبوله عبوله حمور المنهوري ١٥٠/١٢٢٥٥٠١٩ من التي ١٥٠/ ١٥٥١١٩ من التي ١٥٠/ ١٥٠٠ مناس عبوله حمول المنهوري ١٥٠٠ ١٥٠٠ مناس عبوله عبوله ١٥٠٠ مناس عبوله عبوله المناس عبوله الم









### Declaration

We the undersigned, from "Bidaa AlMitawaa" town, certify that we practice falconry and support its continuity as a living heritage in our country and other states of the world.

We also certify that we collaborate with falconry concerned authorities in our country, for the inscription of falconry in UNESCO. We support all the efforts made to safeguard this heritage as an important part of our National Identity.

There are 4 names

- 4 signatures
- 4 Tel Numbers



vicus dans entitles usabe e ne

### شهادة وإقرار

نحن أهالي مدينة زايد في المنطقة الغربية في إمارة أبوظبي نقر بأننا على علم ودراية مسبقة بأن دولة الإمارات العربية المتحدة تعمل على إعداد ملف تسجيل الصقارة في القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية باليونسكو. وبهذا نطن موافقتنا الكاملة والحرة المبنية على علمنا بمراحل تسجيل الصقارة باليونسكو باعتبارها جزءا مهما من تراثنا ومصدر فخر لنا ولأجيالنا القادمة، وقد شاركنا كصقارين في كافة مراحل إعداد ملف التسجيل حرصا منا للحفاظ على تراثنا، ورغبة في استمراريته وديمومته لأجيالنا القادمة.

ofaces all short alphanian 2-401 mile sto by obe 27.0333/10 8 ٣- فيه سعد جاسع اروقي المزروعي ٥- غادم تحدرش المنهوري 250/4/222110 - خيس رامار الماروي -59/7900004 ٧ - سيد محد سعيد المزرز ٨ - را تشد سالم را تقد المزروك 146050/6130508 4197133/10./EEIEPVE 9- ال محد سعید المزروعی 1.0/26CM (Ne joéd) comé 3 me -1. 250/6228007 -11 250/6228007 · 3./7c144c1 50/il1 18/18/12 0/7ccrrs 39/5/ @



### لم ؤيلة للترجمة و خدسات رجلال الأعمال



#### Certificate And Declaration

We the undersigned, from Madinat Zayed in the Western Region of the Emirate of Abu Dhabi certify that we are aware that the United Arab Emirates are nominating Falconry for the inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural heritage of Humanity.

This certificate has been issued to declare our prior full and free consent for the inscription of falconry in UNESCO as an important part of our heritage and source of pride for us and the coming generations. We have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file in order to safeguard our heritage and ensure its continuity for the future generations.

There are 13 names
13 signatures
13 Tel Numbers



WAY THE BUILDING THE TOTAL

ثحن سكان بلدة غيائي في المنطقة الغربية من إمارة أبوظبي نشهد بأننا على علم ودراية مسبقة بأن دولة الإمارات العربية المتحدة تعمل على تسجيل الصقارة في القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية باليونسكو. وبهذا نعلن موافقتنا الكاملة والحرة المبنية على علمنا بمراحل تسجيل الصقارة باليونسكو باعتبارها جزءا مهما من تراثنا ومصدر فخر لنا ولأجيالنا القادمة ، وقد شاركنا كصقارين في كافة مراحل إعداد ملف تسجيل الصقارة باليونسكو حرصا منا على الحفاظ على هذا الإرت الإنساني العظيم ورغبة منا في استمراريته وديمومته لأجيالنا القادمة القادمة.

١- عوض عيدالله ميا رله المرزوى = ١٠٨٥٥٥٥٠٨٠٠. \$0.16301030 [5 pei6 ] Jen (1) ho Lot -2 3- سالم بن على سركتمان المنفورك 477 885 8- 050 ميات المنفورك 377 885 8- 050 ميات المنفورك 377 886 44. 050 ميات Ares. O. EEIT 71. 15 pain 1 selmo coms -5 6- العميري را نشر السالم المناروعي ١١٦٧٢٣ .0. نعطب -7- emby www. -1, 15, 2 / 1, 20 17.0. 7 - cary of the last of plan -8 20-225-25 Siments m 2013-9 -0-710--10 erseif un cant -10 · o. 71888. 4 - M el, 4 - 11 ١٠: الم عيد سانم المنصور المام ١٠٠٠ ك -ان ماعبدله المزروعي اعارا 17.00 سا-١٤- علقوم را مد حفيف المزروعي ٥٠٠٦ دد٠٥١. وقلم ما رود ٥٠٠٦ من وقلم المؤروعي ٥٠٠٦ و وقلم المؤروعي ٥٠٠١ ١١٠٠ و وقلم المؤروعي ١٥٠١ ١١٣٠ و المخالم المؤروعي ١٥٠١ ١١٣٠ و المخالم المؤروعي ١٥٠١ ١١١٣٠ و المخالم المؤروعي ١٥٠١ ١١١ ١١٠ و المخالم المؤروعي ١٥٠١ ١١٠ ١١٠ المؤروعي ١٥٠١ المؤروعي ١٥٠ الم



### البرؤينة للترجمة وخدسات رجنال الأعمنال



### Certificate And Declaration

We the undersigned, from Ghithani in the Western Region of the Emirate of Abu Dhabi certify that we are aware that the United Arab Emirates is preparing a submission for the inscription of falconry on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural heritage of Humanity.

This certificate has been issued to declare our prior full and free consent for the inscription of falconry in UNESCO as an important part of our heritage and source of pride for us and the coming generations. We have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file in order to safeguard this great human heritage and ensure its continuity for the future generations.

There are 16 names 16 signatures 16 Tel Numbers





نحن صقارو بلدة الساد في منطقة الشرقية في إمارة أبوظبي نؤكد دعمنا لجهود دولة الإمارات العربية المتحدة في إعداد ملف تسجيل الصقارة ضمن القائمة التمثيلية للترات الثقافي غير المادي باليونسكو. ونقر بأننا على علم ودراية بمراحل التسجيل باعتبار الصقارة من تراثنا الأصيل الذي نمارسه اليوم كونه مصدر اعتزاز لنا ولأجيالنا القادمة مد منا المدينا الماطنية

ورمز الهويتنا الوطنية. سالم سر الصلى الشرقى العامرى سكل P/6/2019/00. 01/ 710/02P My anthair laso met مالع محمد بن قعرور ,00/ EEUVVEl سام هد بن نشيره منظر لما المري العري العارل -0/04mcm. 10-c8888-C عميل سالع بن فأطيه السلمي ·0/721/25/0 add alle in p is an see Malle b. Elizar صغيرة عبدالله بدرالحاص صغير سيسل بن فرموش مسلم عد متعب العامري 111/2800 صاراع بن عمد منقب العامدى 0./999915. حسد عويضة العاون 050/6664988 0/3 59 W/ OR, 5 NR 13 Aparo Goldiaise reme amal عبير ثامر دي ش العامري عبيلته ١٤٩ ١٨٩٤٩ . ٥٠

a



### الـرؤيــة للترجمـة و خدمــات رجــال الأعمــال



#### Declaration

We are the falconers of Al Sad village in the Eastern Region in the Emirate of Abu Dhabi. We express our support to the efforts made by the United Arab Emirates in preparing the submission of falconry to be inscribed at the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage. We acknowledge that we are aware of the inscription phases given the fact that falconry is part of our great heritage which we practice today as a source of pride for us and our future generations and a symbol of our national identity.

(Original contains 17 names, signatures and mobile numbers)





نحن صقارو بلدة الهير نؤكد دعمنا الكامل للجهود التي تبذلها دولة الإمارات والدول

الصديقة المساهمة معها لتسجيل الصقارة في منظمة اليونسكو كتراث إنساني حي للحفاظ عليه من الإندثار وصونه وحمايته للمستقبل. من الإندثار وصونه وحمايته للمستقبل. من الإندثار وصونه وحمايته للمستقبل. عود عار معيد الكتبي ١٥٠/٦٦٢.٢٠ معيد الكتبي ١٥٠/٦٦٢.٢٠ معيد الكتبي مارك كا محود العامود ١٥١٦٢٥٠١٦٥٠٠ مارك كا The meros of lag ser langi 10./ MEUN GILD ME de de E. O/KAKINANO, II ,0/0747EBU, leleje, 2, php , ファハーリンターはこりが、トレ ·0./94588600 law 25-60/945 mg/ 10./945 2 .0. - 28988CAF July Colip Coly 10./77/Kcl. cs. 12/1 18i منعبور بذائح الكسى المول الا وقائن العامري ۱۵،/۷۱۹۸۸۰ ما 







### Declaration

We are the falconers of Al Hair declare our full and staunch support to all the efforts exerted by the UAE for the inscription of falconry in UNESCO as a living 'human heritage in order to preserve and safeguard such heritage for the future.

(Original contains 17 names, signatures and mobile numbers)



WWW. International programmes in

### إقرار

نحن أبناء بلدة الشويب نؤكد بأننا من ممارسي الصقارة، وندعم استمرارها كتراث حي في دولتنا والدول الأخرى في العالم. ونود الإفادة بإننا نشارك الهيئات المهتمة بتراث الصقارة في دولتنا لتسجيل الصقارة باليونسكو وندعم كل الجهود الرامية للحفاظ على (1)\_ 20 in sur 1 m mbd 1) Ving = 44.427.0. .0. EVERRY (50, 20 d'ellèse d'elle-(2) alus mes alus - (3) 68- establishenser Win elso ٤- وجع الإبالانثود الكعبي وفيك and sell plat of some - 6 ج - هاشل بن سلطان هاشل الکتبی م Soith Stopled as -8 056-6670090-14420446 C= 600, Oals boxso رعوض عيلا الكين 0306233340 (NI) O jo m bo m melle re ["] - 1 > genracients to me -050/12666/3 4-650) inspir 01- en Ma coan, Illis Esistiline Chile-1 050-2006040 357--210702







### Declaration

We are the inhabitants of Al Shwaib village stress that we are practicing falconry. We support its continuity as living heritage in our country and other countries of the world. We confirm that we join the bodies interested in falconry in our country in order to inscribe falconry in UNESCO. We support all the efforts aimed at preserving and helping this heritage to continue.

(Original contains 16 names, signatures and mobile numbers)



### إقرار وشهادة

يقر عمرًا رم العطارة عُ سن إعين بانهملى على ودراية مسبقة بأن دولة الإمران العربية المتحدة تعمل على إعداد ملف الإدراج الصقارة في القائمة التمثيلية للتراث الثقلية غير المادي للبشرية باليونسكو.

وبهذا نعلن تأييدنا الكامل ومؤازرتنا الحرة لجميع الجهود الرامية إلى إدراج السعقارة ضمن القائمة التمثيلية باليونسكو للحضاظ على تحراث الصفارة واستمراريته للأجيال القادمة









### **Declaration and Deposition**

Falconers of Al Qattarah, Al Ain City, declare that they have been aware beforehand that the United Arab Emirates is preparing a submission aimed at inscribing falconry on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage.

We hereby declare our full and staunch support to all the efforts exerted for the inscription of falconry on the UNESCO Representative List with the aim of safeguarding the heritage falconry and ensuring its continuity for the generations to come.

(Original contains 8 names, mobile numbers and signatures)





نحن صقارو مدينة العين في إمارة أبوظبي نؤكد دعمنا لجهود دولة الإمارات العربية المتحدة في إعداد ملف الصقارة الدولي المشترك لتسجيل الصقارة ضمن القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي باليونسكو. ونقر بأننا على علم ودراية بمراحل التسجيل المسبقة . وتأييدنا هذا يأتي في إطار الحفاظ على تراث الآباء والأجداد الذين مارسوا هواية الصيد بالصقور منذ القدم .

١- على بالسعودي الكبن 133 /447 2050 ؟- العصري باكب العاري 050 447748605 les Costello 200 Masi - P 0505022222 Oplehostel jed sél -E = 050155555550 plan 5 -0 - 050/44177163 Maily 50/44177163 TATTAY Coledicio 18 - N 10. 799919 Thed Ca, 16 chel cu o de 9 ۱- عبیر بی حمد بالعاوی العامری ۲۷۵۷۵۷ و ۱۵۰۵۷۵۷۵۰۰ د 10./7180MM Usles Males 18/0. 300/2200018 00/100 ( Care 20 -17)

10

المهن بن ووان العاوي م999 م.٠٠ مرده بن ووان العاوي م999 م.٠٠ مرده بن ووان العاوي م999 م.٠٠ مرده بن ووان العاوي ممالا مرب العادي ما الما المعدد من ووان العادي ما الما المعدد من ووان العادي ما الما المعدد من ووان العادي ما الما العادي ما الما من العرد عاشى العادي ما العادي ما





### الرؤيث للترجمة و خدمات رجال الأعمال



### Declaration

We are the falconers of Al Ain City in the Emirate of Abu Dhabi. We express our support to the efforts made by the United Arab Emirates in preparing the submission of falconry to be inscribed at the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage. We acknowledge that we are aware of the inscription phases. We support this submission as part of preserving the heritage of our forefathers who practiced the hobby of hunting with falcons long time ago.

(Original contains 24 names, signatures and mobile numbers)



High the second second

# إقرار

نحن أبناء محضر التروانية في ليوا من المنطقة الغربية ، نؤكد دعمنا و تأييدنا لما تقوم به دولة الإمارات العربية المتحدة من جهود لتسجيل الصقارى ضمن التراث العالمي في منظمة اليونسكو.

ونوكد بأننا من ممارسي الصقارى ونعتر بها باعتبارها جزءا من هويتنا الوطنية

وتراثنا العريق.

ونود الإفادة بأننا نشارك الهيئات المختصة بالصقارى في دولتنا الداعمة لتسجيل هذا التراث الإنساني ضمن التراث العالمي في منظمة اليونسكو للثقافة والعلوم.

1-14 = 100 Pacchie distribution 1/3 31120/10. م - صافع الخياء مشد المنطوري على ١٠١٧٧١/٠٥. 10/VCCV7C7 GO/VCCV7C7 GO/VCCV7C7 SM 5-271- 100/VCCV7C7 10- / TIMMO Audus Viela viela - 7 Spilt-teliste- Y 10-/0204 the wishis, and it gusso. I · 0/44175 - He Unity l'acous 121-9 014460660 المورس عنى تار المورس .014444731 ١١- ١١ معد ١٠ مع المنعور ب ·0/3339033 818811410. ١١ - سعير محد هيد المذكوب - 17

100







### Declaration

We are the inhabitants of Al Tharwanya in Liwa, the Western Region. We express our support to the efforts made by the United Arab Emirates to inscribe falconry as part of the world heritage in UNESCO. We confirm that we are practicing falconry and deem it as part of our national identity and great heritage.

We confirm that we join the bodies interested in falconry in our country in order to inscribe falconry in UNESCO..

(Original contains 12 names, signatures and mobile numbers)



15 (18) Parisiphian Vision Gene

## إقرار

نحن أبناء محاضر ليوا من المنطقة الغربية ، تؤكد دعمنا و تأييدنا نما تقوم به دولة الإمارات العربية المتحدة من جهود لتسجيل الصقارى ضمن التراث العالمي في منظمة اليونسكو.

ونوكد بأننا من ممارسي الصقارى ونعتز بها باعتبارها جزءا من هويتنا الوطنية ه تراثثا العريق.

ونود الإفادة بأتنا نشارك الهيئات المختصة بالصقارى في دولتنا الداعمة لتسجيل هذا التراث الإنساني ضمن التراث العالمي في منظمة اليونسكو للثقافة والعلوم.

0505266322 U, verblo E i 1 i i lar - 1

٢- مهد خباب مرشد المنهوري 10.55/1684.

y, while wing a view - 4

Grafit ( ) wo iblu - E

٥٠ سالم حزيم المنهودي

· 0 · VV S EV 7 | CS ) grais / Cle 2 me - 7 050 6660 805 Wale 1 me Juli - V

۱۰ سر خباره اکنهوری ۱۰۲.۱.۷۰۰

٩- كامرقران اعتبرى ۱۷۷، ۹،۰۰۰

Coto) of a religion of Girl -1.

# 10. / TIEE001 Stoppen, de June or by - 11

١٢- ابراهم ندسي لمنهورا

31-15x Bor 16/10/2)

محد سالم سيف المنه

050613 17 12

uo/m 050 1266600

1130.15.0. L

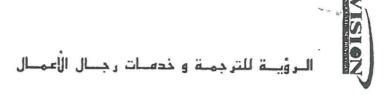
1103133/10/

Jus 0/716. V-.

مسلام المراح الم

17779.0.





### Declaration

We are the inhabitants of Liwa Villages, the Western Region. We express our support to the efforts made by the United Arab Emirates to inscribe falconry as part of the world heritage in UNESCO.

We confirm that we are practicing falconry and deem it as part of our national identity and great heritage.

We confirm that we join the bodies interested in falconry in our country in order to inscribe falconry in UNESCO..

(Original contains 15 names, signatures and mobile numbers)



WWW.comstations with a som

## شهاده وإقرار

نحن أهالي محضر حمرور في واحات ليوا في إمارة أبوظبي نقر بأننا على علم ودراية مسبقة بأن دولة الامارات العربية المتحدة تعمل على إعداد ملف تسجيل الصقارة في القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية باليونسكو.

وبهذا نعلن موافقتنا الكاملة والحرة المبنية على علمنا مراحل تسجيل الصقارة باليونسكو باعتبارها جزءا مهما من تراثنا ومصدر فخر لنا ولأجيالنا القادمة, وقد شاركنا كصقارين في كافة مراحل إعداد ملف التسجيل حرصا منا للحفاظ على تراثنا, ورغبة منا في استمراريته وديمومته لأجيالنا القادمة.

The second secon	
P 10:/11/01/2	لعلال سھیل محر سویج (لزرمعے
·0./8818919	تحديديد وع المراق المزاوي
2	فرج راس عبد المناوري
Light	سهيل عبد الله سريع المزروعي
R.A.	جاسم راشد سالم بده همیله المزروع
10. / 718.0. A	Egille/1/Kpm reme
	at some ila llagge
عب الله	عبدالله حمد عو في المزروك
کور	حمد محمد بن زماع المزراع
The state	ite war the record layer
PLICE TO THE TOTAL	عيد فارس المزروك
JULIU ROME SANTA ADIOI OF THE STANTA ADIOI OF	croid ploto soro wises
5-10717	The craffly are also
	epides mili







### **Declaration and Deposition**

We are the inhabitants of Hamro village, Liwa Oases, in the Emirate of Abu Dhabi. We are aware beforehand that the United Arab Emirates is preparing a submission aimed at inscribing falconry on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage.

We hereby declare our full and staunch support to all the efforts exerted for the inscription of falconry in UNESCO as a source of pride for us and our future generations. As falconers, we have taken part in the preparation phases of this submission in order to contribute to preserving our heritage and maintain its continuity for the coming generations.

(Original contains 13 names, signatures and mobile numbers)



netholizatetal entresion con

## شهاده وإقرار

نحن أهالي محضر المارية الغربية في واحات ليوا في إمارة أبوظبي نقر بأننا على علم ودراية مسبقة بأن دولة الامارات العربية المتحدة تعمل على إعداد ملف تسجيل الصقارة في القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية باليونسكو.

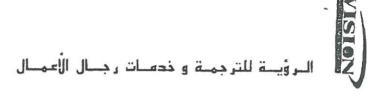
وبهذا نعلن موافقتنا الكاملة والحرة المبنية على علمنا مراحل تسجيل الصقارة باليونسكو باعتبارها جزءا مهما من تراثنا ومصدر فخر لنا ولأجيالنا القادمة, وقد شاركنا كصقارين فى كافة مراحل إعداد ملف التسجيل حرصا منا للحفاظ على تراثنا, ورغبة منا فى استمراريته وديمومته لأجيالنا القادمة.

M	-	محدا ا على معيد بالسيود (لزروع
1		احمد سالم بالكورالمزوم
(12/1)	>	600 pl de as 2001
KAR		خليفه رائد بن معوك المزروكي
		سعيد مد بالفار المناوري
3		19:41 Jes co sal 10 to
PP		خميس محمد ميد المزروك
How		حمدان محمد بن مفلع المزروسي
Jan Duce		خمیسی محمدان به مفلع المزروس
		Copplue sousta

011







### **Declaration and Deposition**

We are the inhabitants of Al Mariah West village, Liwa Oases, in the Emirate of Abu Dhabi. We are aware beforehand that the United Arab Emirates is preparing a submission aimed at inscribing falconry on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage.

We hereby declare our full and staunch support to all the efforts exerted for the inscription of falconry in UNESCO as a source of pride for us and our future generations. As falconers, we have taken part in the preparation phases of this submission in order to contribute to preserving our heritage and maintain its continuity for the coming generations.

(Original contains 10 names, signatures and mobile numbers)



พพพิทธิกร่อยเกษายกและส

## شهاده وإقرار

نحن أهالي محضر موقب في واحات ليوا في إمارة أبوظبي نقر بأننا على علم ودراية مسبقة بأن دولة الإمارات العربية المتحدة تعمل على إعداد ملف تسجيل الصقارة في القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية باليونسكو.

وبهذا نعلن موافقتنا الكاملة والحرة المبنية على علمنا مراحل تسجيل الصقارة باليونسكو باعتبارها جزءا مهما من تراثنا ومصدر فخر لنا ولأجيالنا القادمة, وقد شاركنا كصقارين في كافة مراحل إعداد ملف التسجيل حرصا منا للحفاظ على تراثنا, ورغبة منا في استمراريته وديمومته لأجيالنا القادمة.

12			
<u></u>	Af-	069 6111255	59:21 R. B.
	1-14-	GAHH14373	059,1110 D DI
	- JE-18-	0502100006	على الشعلي المناوعي
	241/	0502100005	Siplic/ step
	27		Jail July S
	- Dent	050 6422214	J9/1/ 2 Jul / 2
and the second s	THE		ما عنل جماسم الرفراني المرزوكي
	1		as cousty auto Noiliers
	2011		ر الشر سيف أحمد المدرؤي
The state of the s	-all	Augustin .	مردف سليه المزرقى







### **Declaration and Deposition**

We are the inhabitants of Muqb village, Liwa Oases, in the Emirate of Abu Dhabi. We are aware beforehand that the United Arab Emirates is preparing a submission aimed at inscribing falconry on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage.

We hereby declare our full and staunch support to all the efforts exerted for the inscription of falconry in UNESCO as a source of pride for us and our future generations. As falconers, we have taken part in the preparation phases of this submission in order to contribute to preserving our heritage and maintain its continuity for the coming generations.

(Original contains 10 names, signatures and mobile numbers)



Provident States while near

نحن صقارو رأس الخيمة نؤكد دعمنا لجهود دولة الإمارات العربية المتحدة في إعداد ملف الصقارة الدولي المشترك لتسجيل الصقارة ضمن القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي باليونسكو. ونقر بأننا على علم ودراية بمراحل التسجيل المسبقة . وتأييدنا هذا يأتي في إطار الحفاظ على تراثنا العربي الأصيل في منطقة الخليج العربي.

0508137999

10./<<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10./<12.000

10.//



يسو \_ \_ الماكمة \_

·0./E9ccc11 Po City we me an ·0-/7 YVO. 5. > Muti reas in 1) 050-880118 لحر عدله لي ورد can be objue se ·0. CV .. Cel a letome o leto o We sue de 0904441060 O. TVE.VEV ,0,15610A0 , 0.9171711 11477711.0. 10.84<7997 650 /3831100 mo red or us sie 056/6270502 Meredju uz sle ا لم فلفة حيد الخاطري 050-3770337 Shell we injust 10.641818 Je dhell + Lue the of the me asolo me LL PL The of the state

16

- Les l'is su l'esterno 300.0./199999999/10.000 with Jellow soft Ab 0396629900 Journe of mediale de 10. / OE. CAAA 100/4V1111C Callene en de J. 777330/019 7 TONYYVELAND عذررسن عسر الكتى 19.01/28.7.0. Chally some will led i 10.10 Cm {{( الحد علاجم النبس 1197795/100 her harry of in 18.019171711 Nelsery Mem 25-01/4 YVCCC97 May all old · o-Excors) >3/00/20023) >3/00/ July 1-0/5 -

10



# الـرؤيــة للترجمـة و خدمــات رجــال الأعمــال



### Declaration

We are the falconers of Ras Al Khaimah. We express our support to the efforts made by the United Arab Emirates in preparing the multinational submission aimed at inscribing falconry on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage. We acknowledge that we are aware of the inscription phases beforehand and our support in this regard comes as part of our endeavor to preserve the great Arab heritage in the Gulf region.

(Original contains 38 names, signatures and mobile numbers)





### إقرار

نحن صقارو بلدة المرموم في إمارة دبي نؤكد دعمنا الكامل للجهود التي تبذلها دولة الإمارات والدول الصديقة المساهمة معها لتسجيل الصقارة في منظمة اليونسكو كتراث إنساني حي لصونه وحمايته للمستقبل.

محمد فلهم بالحافلة

0505505510

10. 27 1111 Nois La cer

NO.AN.A.I. Will newsiali









#### Declaration

We are the falconers of Al Marmoum, Dubai, express our support to the efforts made by the United Arab Emirates and other countries to inscribe falconry in UNESCO as a living human heritage that should be safeguarded and protected for the future.

(Original contains names, mobile numbers and signatures)





### إقرار

نحن صقارو بلدة الذيد في إمارة الشارقة نؤكد دعمنا لجهود دولة الإمارات العربية المتحدة في إعداد ملف تسجيل الصقارة ضمن القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي باليونسكو. ونقر بأننا على علم ودراية بمراحل التسجيل باعتبار الصقارة من تراثنا الأصيل الذي نمارسه اليوم كونه مصدر اعتزاز لنا ولأجيالنا القادمة ورمزا لهوبتنا الوطنية.

- suc come - 1 / 1/2 (2) -0./V100V706 1561- 50001 م فرهد مجنح سرمناوی ۱۵۰۰۸ ۱۵۰۰ -イノフ・ハ・ハ しかしょ 0595925535 USISI de 28º46 (not) its de 7737422 10.17EEE001 CO NOOT 78880010 Lod 100 5)



## الرؤيلة للترجمة وخدمات رجلال الأعملال



#### Declaration

We are the falconers of Al Dhaid, Emirate of Sharjah, express our support to the efforts made by the United Arab Emirates in preparing the submission of falconry to be inscribed at the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage. We acknowledge that we are aware of the inscription phases given the fact that falconry is part of our great heritage which we practice today as a source of pride for us and our future generations and a symbol of our national identity.

(Original contains 16 names, signatures and mobile numbers)

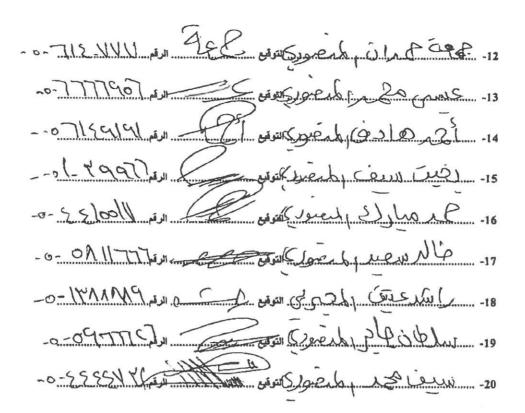




## نحن صقارة الوثبة \ إمارة أبوظبي

نؤيد جهود دولتنا والدول الصديقة لها في مسعاها لإدراج الصقارة في منظمة اليونسكو للحفاظ على هذا التراث العظيم الذي نفتخر به لأنه يمثل تراث الآباء والأجداد في الماضي ونسعى لي استمراره في الحاضر والمستقبل

.o. seccol plan de agricolo, francistro zo	-1
-0.57.57.99 My Corch 49.4 M)	-2
cir men diser mis fifte wingop 12-0	-3
way cin , diser Divise (me nis VMT 701 -0-	-4
a-7000/99 in Thener win Spech, pols 23 poli	-5
and is those discourse with the min [121011-0-	-6
المعديدي ما المناحديد العالم المناد ( ١٩٠٢ ١١٥ مر ١١٠ ١١٥ ١١٥ ١١٥ مرد المرد ١١٥ مرد المرد ١١٥ مرد المرد المر	-7
راس وسيطي عدال المنهوليا التوقع المراح ٢٥٥٧٧١٥٠٠	-8
- ESIMSS in Effect de P. E.	-9
-0.71 UV 19 min South 1 20 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	المنافقة المرة المادة
- 105855] Min (12820) - 105855] Min (12820) - 105855]	Thra Abidi
To the state of th	Zahra Transisson











#### Declaration

We are the falconers of Al Wathba, Abu Dhabi.

We support the efforts made by our country and other countries in their endeavors to inscribe falconry in UNESCO in order to preserve such great heritage of which we are proud. It represents the heritage of our forefathers in the past and we seek to help it continue in the present and future.

(Original contains 20 names, signatures and mobile numbers)



V. Patra (Sandar 1895) in com-

### إقرار

نحن صقارو الهباب في إمارة دبي نؤكد دعمنا لجهود دولة الإمارات العربية المتحدة في إعداد ملف تسجيل الصقارة ضمن القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي باليونسكو. ونقر بأننا على علم ودراية بمراحل التسجيل باعتبار الصقارة من تراثنا الأصيل الذي نمارسه اليوم كونه مصدر اعتزاز لنا ولأجيالنا القادمة ورمزا لهويتنا الوطنية.

١- محد سف اشد المعودي الفلاك 55255 2525 -1 050 4522257 250 6511105Ame (1/W/ V) stell i! in conf -4 050 5580700 Cray of Light 2005 10. ECCV777 volid cos as vos which took up 1111113 Jolet of Car Cotales an sing ly us ١٢- عمد على بونواس اللبي 7000050 sli me de me -18 100000



## الـرؤيــة للترجمـة و خدمــات رجــال الأعمــال



#### Declaration

We are the falconers of Al Habab, Dubai, declare that we support the efforts made by the United Arab Emirates in preparing the submission of falconry to be inscribed at the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage. We acknowledge that we are aware of the inscription phases given the fact that falconry is part of our great heritage which we practice today as a source of pride for us and our future generations and a symbol of our national identity.

(Original contains 14 names, mobile numbers and signatures)



Will the resident to the value of the

## إقرار وشهادة

نحن صقارو مدينة دبي نؤيد وندعم جهود الإمارات في تسجيل الصقارة ضمن القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي باليونسكو. ونقر بأننا على علم ودراية مسبقة بمراحل التسجيل باعتبار الصقارة جزء من تراثنا الذي نعتز ونفتخر به لأنه إرث الآباء والأجداد الذي نسعى للحفاظ على استمراره حيا لأجيالنا القادمة.

21-050-5852440- 18 lail neila in de in aerla (1) \$ 055/515 4040 Eliel yes in man -13/-050-6441454- 15 tied "ede in por! (3) 013) me . 0. 2000 qqc ( Sim) Jym i'e) me -4 \$ :00 < n & 00 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 1- miss sin 1630 of city first is the Cine Cine 0502287600 Crisi, oi il ciem c), re 221-1 ٨- في الم فردد العقاري 036-8777455 1891403-01 6 20 my ا- راشر نعیب الفلاسی ١١ - اعمد بد حنوا John 2-12 13 آگر في رانسد على البواردي 055-241111 05055066 الاعتبار محرسا الراهم له الرا ام) على مى الدار دى ام) على مى الدار دى 05031111.1

VX

لنبع مربثة دري 0506451919 colling of 100 (91 050 1818171 pc 2 a mil es es de 20 acij (2) 2/2 (2) me controlled or (ss .0, 319555) ver Vegyfrønde 23 Te 1019/191166 4/11/11/12/19/15/16/24 - [] 1 Co-0> / L Apre 12 (25 010 1054464 1) -14 mille Er-14 1/164 (26 0 (2) mais simply by some (6 m) (34 Lilling lesso Or se Jut Te :0. 187711 (SI) me de 129 131 - 132 132 133 139 - 190 1 150 150 134 134 150 150 150 134 0.70000 CC 0505718787

Butto 050/5588873030 EWICH. 121 Jes 30







#### Declaration

We are the falconers of Dubai City declare that we support the efforts made by the United Arab Emirates in preparing the submission of falconry to be inscribed at the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage. We acknowledge that we are aware of the inscription phases given the fact that falconry is part of our great heritage which we practice today as a source of pride for us as the heritage of our forefathers which we seek to keep it alive for our coming generations.

(Original contains 38 names, mobile numbers and signatures)



wew for station resentation





التاريخ : 2019/08/20 المرجع: HHC/26/CEO/19

المحترم

سعادة / سيف سعيد غباش وكيل دائرة الثقافة والسياحة أبوظبي

تحية طيبة وبعد

### الموضوع : تسجيل عنصر الصقارة في القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي لليونسكو

بدايةً يهديكم مركز حمدان بن محمد لإحياء التراث أرق التحيات وأطيب الأمنيات، وبالإشارة إلى الموضوع أعلاه، يسعدنا إبلاغكم بأنه لا مانع لدينا من ترشيح عنصر الصقارة في دولة الإمارات العربية المتحدة في القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي لليونسكو من قبل مؤسستكم الموقرة، وإننا على أتم الإستعداد لتقديم كافة الدعم من مركزنا لكم، والذي نأمل من خلاله أن يعود بالنفع العام وحفظ جزء من موروث دولة الإمارات العربية المتحدة.

شاكرين ومقدرين كل الجهود المبذولة من قبلكم للإرتقاء بمستوى توثيق وحفظ وصون تراث دولة الإمارات العربية المتحدة.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،،،

عبـدالله حمـدان بن دلمـوك الرئيـس التنفيـذي

الشريك الاستراتيجي التراثي



HAMDAN BIN MOHAMMED HERITAGE CENTER

**GOVERNMENT OF DUBAI** 

Date: 20/08/2019

Ref: HHC/26/CEO/19

His Excellency Saif Saeed Ghobash

Undersecretary of the Department of Culture and Tourism - Abu Dhabi

Greetings,

Subject: Inscription of the Falconry Element on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

The Hamdan Bin Mohammed Heritage Center sends you its kind regards and best wishes.

In reference to the above-mentioned subject, we are pleased to inform you that we have no objection to your esteemed organization to nominate the falconry element in the United Arab Emirates for inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

Thank you for all the efforts exerted by your organization to raise the level of documenting, preserving and safeguarding the UAE heritage.

Kind regards,

Abdullah Hamdan bin Dalmook, CEO (Signed)

//SEAL OF HAMDAN BIN MOHAMMED HERITAGE CENTER / GOVERNMENT OF DUBAI//

Heritage Strategic Partner

P.O. Box 333500



### شهادة وإقرار

أنا الموقعة أدناه عائشة مطر المنصوري صقارة إماراتية ، أمارس هذه الحرفة منذ طفولتي وما زلت أمارسها كما علمتها لابنتي البالغة من العمر خمس سنوات.

أدعم وأؤيد تسجيل عنصر الصقارة في القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي لليونسكو لأن ذلك من شأنه أن يحافظ على هذا التراث العربق لدولة الإمارات العربية المتحدة وعلى استمراريته بين الأجيال المستقبلية.

عائشة مطر المنصوري

أول إماراتية تمارس هذه الهواية



Date: 25 February 2020

### **Certification & Declaration**

I the undersigned, Aisha Mattar Al Mansoori, an Emirate falconer. I have been practicing this profession since my childhood. I am still practicing it and I have also taught it to my daughter who is five years old.

I hereby support and endorse the inscription of the falconry element on the UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage because this would preserve this ancient heritage of the United Arab Emirates and its continuation amongst the future generations.

Aisha Mattar Al Mansoori
The first Emirati female practitioner of this hobby
(Signature)



### إقرار وشهادة

نحن المشاركون في ورشة دعم تراث الصقارة من المؤسسات ذات الصلة، والجمعيات، والممارسين والخبراء في التراث، نؤكد موافقتنا، ونجدد دعمنا لترشيح ملف الصقارة بانضمام: هولندا، وبولوندا، كراوتيا و سلوفاكيا وذلك للإدراج على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية.

المكان: منارة السعديات (أبوظبي)

التاريخ: 11 سبتمبر 2019

التوقيع	العنوان	جهة العمل	الاسم	الرقم
		دائرة النقاف والعام		
	رس المولمولموليوسه		0 0.	.1
Anny	Wish Se No Briston	de has facter, och	Jule you land	.2
	ما کد اداری	والوَّه الثقافة والساحة	Ceipipap offile	.3
	To despis		201 2000)	.4
				.5
Arterla	رين قد باد الايا	عرسة ساس لخل	(30) 1.3 aus	.6
1096	Perata John wif wie		Turs of Tile	.7
Est.	we of the Party of	وزاره الربيه والعلى	- SM/ LP Elis	.8
( Just )	Coies	مبوخه	101 - 1	.9
Fud	حرفنه	فردي تران الاعارات	Sallo Frid	10
" v	dis >	de squel		11
20	chiero			12
3	and 180 sales por	1 3		13
Care !	d'ala	01/M 10,10 11,000		14
	200	معطری رته دلترا ۵	مين عبيك الحيي	15
	ai >	Wichiel Sall	ople of wagle	16

	حزمية	الله الحادالعنا كالفا	ol aeris as L	17
	Ş	=	حد وه عد الرعابي	18
	s	=	el sa la la	19
Secil	4,151		مغرا نصب لبلولشي	20
County	Tagain		July de anin	21
	waste ste - 15 hoof at	مالح القائم المواقع المحالمة المواقع ا	po Culibab	32
5-16	باعث أون	مركزهما مربسه حمد كاحيا والواق	Here sall is	23
a te	CAL	مرکز تمان بن محر الاصادالكات	Joul Sie sal 2	24
	140	مان بن مجر للهاد التراح	عريم راشدارتمان سرتزم	25
Jest	000	نادى ا بولم العقادين	Wino del house	26
The is	Zal	ひしゅとういい	Syll, on die	27
	Tel 250 pc 1 Cim	of again are	Car Al Se	28
. 10		12/0/2/2	gration of stock	29
150	مسؤلة المتم الثراثي شيخة العسم التراثي	عرض المسخى أكونه التراثي	عية الرياتي	30
as	درية العنمالواني	مركز الشخِه تمله	الأرة الهاجري	31
	141	Les sigs	in 1825 lime	32
A. C.	متطوعة	نارى ابو كېيى	صصة خاص هزاع	33
	Harby La Wes Rens	ट्रिटि मिडीक ल्यांक प्रहांक	ieto Wiskur	34
	integraphen 21/1	وزارة النظافة ونعيدولعها	54/3/184/	35
Ju	, Car	र्राष्ट्रिया मुहर्गिकारिति	OK SI WELLED LUE	36
28	and and one	وزارة ليه ولعكم	أحمد المنادة المادة	37
20	Thu Il De VeTies	in tall (real ast	che se contra	38
	- / (())	cell ( de l'orins	Just 1000	39
	0/26/	all motion of the	News of Sall	40
1400	relego	perel is journe	and Towner of god	41
	NAO	gell is wine	(Pl) me no.	42
وترو	- produ	و معلى والرق النفاعة ا	اوا طرة المارياً	43
RIN		دار	and alme TA	44
To a second				

10.7210111	Ciuxi cliqui	m. 18/8/6 mg		45
10.11.11	~ ~ ~ ~	Chai'l in	Sell, 69 la 8 lus	46
050 13328183	دالس المفاخم والمياحم	مقف زاد الوطني	Engly water too C.	47
malake		ties	علال عبالله المناصواك	48
0	6 29 5 10 jal	دائرة المنقافة والساعة	50201-00 i	49
	( D'à la aco (ris,	~, ~	(mapel crips-	50
	حرفلم	الاتعارات ي	رفية والمارية	51
	11/200	Tales à Cerl	1/2001	52
( X	3 19 1	Childry Cin	gus de is se	53
		50/2		54
				55
				56
				57
				58
				59
				60
				61
				62
				63
				64
				65
				66
				67
				68
				69
				70
				71
				72



### **Declaration & Testimony**

We, the participants in the Falconry Heritage Support workshop, including concerned institutions, associations, practitioners and heritage experts, confirm our consent, and renew our support for the nomination of the Falconry file and the joining of: Netherlands, Poland, Croatia, and Slovakia for inscription on the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

Location: Manarat Al Saadiyat (Abu Dhabi)

Date: September 11, 2019

SN	Name	Entity	Position	Signature
1.	Lubna Ali Al Tunaiji	Department of Culture & Tourism	Head of Communication and Outreach Department	(Signature)
2.	Ashwaq Ibrahim Al Abdul Munem	Department of Culture & Tourism	Educational Content Development Specialist	(Signature)
3.	Aisha Jawhar Al Marzouqi	Department of Culture & Tourism	Administrative Assistant	(Signature)
4.	Amna Mohammed Al Rumaithi	Dar Zayed	Heritage / Teacher	(Signature)
5.	Samia Mubarak Al Jabri		Trader in heritage products	(Signature)
6.	Bakhita Mohammed Al Marzouqi	Sas Al Nakhl School	Head of Arabic Department	(Signature)
7.	Aisha Mohammed Al Hosani	Al Asayel School	Head of Arabic Department	(Signature)
8.	Afraa Ahmad Al Muhairi	Ministry of Education	Education Quality Development Officer	(Signature)
9.	Bakhita Seif Al Mansouri	Sougha	Artisan	(Signature)
10.	Bakhita Hamad Al Muri	Emirates Heritage Club	Artisan	(Signature)
11.	Shagha Ahmad Al Mansouri	Sougha	Artisan	(Signature)
12.	Halima Ali Al Hosani	Al Foah Factory	Administrative Assistant	(Signature)
13.	Badria Obaid Al Hosani	Sharjah Institute for Heritage	Heritage Field Collection Manager	(Signature)
14.	Latifa Saad Al Matroush	Sharjah Institute for Heritage	Researcher	(Signature)
15.	Munira Abdullah Al Hamedi	Sharjah Institute for Heritage	Researcher	(Signature)
16.	Fatima Salem Al Dhaheri	General Women's Union	Artisan	
17.	Nadia Khalifa Al Shamsi	General Women's Union	Artisan	-
18.	Khadija Obaid Al Zaabi	General Women's Union	Artisan	
19.	Fatima Abdul Samad	General Women's Union	Artisan	-
20	Noura Naseeb Al Baloshi	General Women's Union	Administrative	(Signature)





Translation ■ للترجعة

21.	Ra'efa Ali Al Rida	General Women's Union	Volunteer	(Signature)
22.	Kamilia Issa Mosalam	Department of Culture & Tourism – Education Department	Social Programs Specialist	(Signature)
23.	Fatima Mohammed Abdullah	Hamdan Bin Mohammed Heritage Center	Senior Researcher	(Signature)
24.	Qumasha Bakheet Al Darmaki	Hamdan Bin Mohammed Heritage Center	Researcher	(Signature)
25	Mariam Rashid Al Zaabi	Hamdan Bin Mohammed Heritage Center	Researcher	(Signature)
26.	Aisha Mattar Al Mansoori	Abu Dhabi Falconers Club	Falconer	(Signature)
27.	Fatima Masoud Al Mansouri	Emirates Heritage Club	Researcher	(Signature)
28.	Sheikha Al Jabri	Family Development	Media Advisor & Researcher	(Signature)
29.	Muna Ali Sharif Al Hashimi	Women's Union		(Signature)
30.	Hamda Al Darmaki	Sheikha Amna Heritage Center	Heritage Department Officer	(Signature)
31.	Noura Al Jabri	Sheikha Amna Heritage Center	Heritage Department Supervisor	(Signature)
32.	Adraa Ali Al kubaisi	Union attendant	-	(Signature)
33.	Hessa Naser Hazza	Abu Dhabi Club	Volunteer	(Signature)
34.	Noura Al Baloshi	Ministry of Culture and Knowledge Development	Arabic Language Assistant Specialist	(Signature)
35.	Ahlam Al Ahamadi	Ministry of Culture and Knowledge Development	National Identity Administrator	(Signature)
36.	Abdul Aziz Sultan Al Ali	Hamdan Bin Mohammed Heritage Center	Advisor	(Signature)
37	Ahmad Rashid Abdullah Al Hamadi	Ministry of Education	Head of the Teaching Staff	(Signature)
38	Saeed Khamis Mohammed AL Hamli	Abu Dhabi Falconers Club	Administration and Finance Director	(Signature)
39	Hassan Al Rahaal	Abu Dhabi Falcon Hospital	Administrative	(Signature)
40	Dr. Margit Muller	Abu Dhabi Falcon Hospital	Executive Director	(Signature)
41	Dr. Aisha Al Ketbi	Dubai Falcon Hospital	Employee	(Signature)
42	Humaid Obaid Al Muhairi	Dubai Falcon Hospital	Managing Director	(Signature)
43	Abu Adham Mohammad Al Hammadi	Department of Culture & Tourism	The state of the s	(Signature)
44	Jassim Abdullah Al Hamadi	Department of Culture & Tourism		(Signature)
45	Saeed Ali Al Manaai	Emirates Heritage Club	Director of Activities Department	0506418171
46	Musalam Saleh Jaber Al Ameri	Emirates Heritage Club	Activities Technician	0501100118
47	Fatima Abdullah Al Hamadi	Zayed National Museum	Department of Culture & Tourism	05013328183
48	Malak Abdullah AL Mansouri	Sougha		(Signature)
49	Ahmad Al Ameri	Department of Culture & Tourism	Director of the Heritage Register Unit	(Signature)
50	Rawda Al Mansouri	Department of Culture & Tourism	Head of Documentation Unit	(Signature)
51	Bakhita Bakheet Al Mansouri	General Women's Union	Artisan	(Signature)
52	Musa Salem Al Hosani	Department of Culture & Tourism	Content Development Director	(Signature)
53	Awadh Ali Saleh	Cultural Heritage Advisor	***	(Signature)

